

Premier P. Jaroszewicz serdecznie witany w szczecińskiej stoczn

SZCZECIN (PAP)

Członek Biura Politycznego KC PZPR, prezes Rady Ministrów — PIOTR JAROSZEWICZ, który brał udział w Wojewódzkiej Konferencji Sprawozdawczo-Wyborczej PZPR w Szczecinie odwiedził 15 bm. w godzinach rannych stocznice szczecińską im. A. Warskiego, serdecznie witany przez jej zarząd.

Premier, któremu towarzyszyli: z-ca członka Biura Politycznego KC PZPR, minister obrony narodowej — gen. broni Wojciech Jaruzelski, wicepremier Franciszek Kaim i I sekretarz KW PZPR w Szczecinie — Eugeniusz Olubek, zwiedził niektóre wydziały tego największego zakładu przemysłowego Szczecina. Oprobowany przez naczelnego dyrektora stoczni, Tadeusza Cienkiera i I sekretarza KZ PZPR Mieczysława Dopieralego w krótkich, bezpośrednich rozmowach z robotnikami interesował się szczególnie warunkami pracy stoczniovcw. Następnie P. Jaroszewicz wraz z towarzyszącymi mu osobami spotkał się z aktywem kierowniczym zakładu.

W czasie spotkania ustosunkował się do niektórych problemów poruszonych w rozmowach z robotnikami. Zastanawiając się m. in. nad rozwiązaniem trudnej wśród stoczniovcw kwestii mieszkaniowej zaproponował utworzenie specjalnych brygad budowlanych złożonych ze stoczniovcw, którzy pomogliby przy wykańczaniu budowanych dla nich domów. Premier poparł także postulat stoczniovcw dotyczący budowy zakładu rehabilitacyjnego dla pracowników stoczni.

Tow. E. Olubek I sekretarzem KW PZPR

SZCZECIN (PAP)

15 bm. zakończyła dwudniowe obrady XIII Wojewódzka Konferencja Sprawozdawczo-Wyborcza PZPR. Uczestniczyli w niej: członek Biura Politycznego KC PZPR, prezes Rady Ministrów — Piotr Jaroszewicz, z-ca członka Biura Politycznego KC PZPR, minister obrony narodowej, gen. broni — Wojciech Jaruzelski, z-ca członka KC PZPR, wiceprezes Rady Ministrów — Franciszek Kaim, kierownik Biura Spraw Kadrowych KC PZPR — Teodor Palimaka.

W toku obrad zabrał głos Piotr Jaroszewicz. Konferencja uchwaliła program działania wojewódzkiej organizacji partyjnej na najbliższy okres i wybrała nowe władze partyjne. I sekretarzem KW PZPR został ponownie — Eugeniusz Olubek.

Z DYPLOMACJI

WARSZAWA. Przewodniczący Rady Państwa Józef Cyrankiewicz przyjął na audiencji w Belwedrze ambasadora nadzwyczajnego i pełnomocnego Indii Kanwara Natwara Singha, który złożył listy uwierzytelniające.

Obradowało plenum KW PZPR

Jak podnieść poziom nauczania w szkołach wiejskich

(Inf. wł.)

Założenia rozwoju szkolnictwa podstawowego na wsi w województwie koszalińskim w latach 1971—1975 były głównym tematem wczorajszego plenarnego posiedzenia Komitetu Wojewódzkiego PZPR w Koszalinie.

Obradom przewodniczył I sekretarz KW partii — tow. Stanisław Kujda. W posiedzeniu uczestniczył kierownik Wydziału Nauki i Oświaty KC PZPR — tow. Romuald Jezierski. Obecni byli także: prezes WK ZSL — Stanisław Włodarczyk oraz przewodniczący Prez. WRN w Koszalinie — Wacław Gelger.

Zebrani otrzymali uprzednio przygotowany przez Prezydium WRN projekt założeń rozwoju szkolnictwa wiejskiego, zawierający propozycje reorganizacji sieci szkolnej. Zmierzają one do stopniowej likwidacji szkół niżej zorganizowanych, w których nauka odbywa się systemem klas łączonych. Celem zamierzonych zmian ma być umożliwienie jak największej rzeszy uczniów wiejskich nauki w szkołach ośmioklasowych o pełnej obsadzie nauczycielskiej i na leżytm wyposażeniu.

Zgodnie z przyjętym porządkiem obrad, wprowadzenia do dyskusji dokonał sekretarz KW PZPR — tow. Tadeusz Skorupski. W dyskusji zabrało głos 12 osób: tow. tow. Henryk Umiastowska, Jan Stępień, Zygmunt Kaczmarek, Jan Dąbkiewicz, Waldemar Kaźmierczuk, Jerzy Fiedorowicz, Dorota Bogucka, Wacław Barański, Lucjan Strzelecki, Stefan Nowicki, Alfons Prondziński, Władysław Przygodzki. Przemawiał także tow. Romuald Jezierski. (Omówie-

Dok.
na
str. 2

PROLETARIUSZE WSZYSTKICH KRAJÓW ŁĄCZCIE SIĘ

A B

Cena 50 gr
Wkład: 122.456

Głos SŁUPSKI

ORGAN KW PZPR W KOSZALINIE

Rok XIX Piątek, 16 kwietnia 1971 r. Nr 106 (5862)

Z V ZJAZDU DELEGATÓW SPÓŁDZIELCZOŚCI MIESZKANIOWEJ

Rozwój budownictwa i praca społeczno-wychowawcza w centrum uwagi

(Inf. wł.)

Z udziałem 177 delegatów, reprezentujących 20 spółdzielni obradowało wczoraj, w Koszalinie V Zjazd Delegatów Spółdzielni Mieszkaniowych województwa koszalińskiego.

(Dokończenie na str. 2)

WALKI NA PÓŁWYSPIE INDOCHINEŃSKIM

Wznowienie działań w Kambodży

LONDYN, PARYŻ (PAP)

W Wietnamie Południowym toczą się zacięte walki na Centralnym Półwyspie. Ich ośrodkiem jest baza nr 6, mająca kluczowe znaczenie ze względu na swe usytuowanie w pobliżu granic Kambodży, Laosu i DRW. W jej rejon smigłowcami amerykańskimi przerzucano w tym tygodniu 2 ugrupowania spadochroniarzy południowowietnamskich, których zadaniem jest wzmożenie obrony tego obiektu militarnego. Część spadochroniarzy zdołała przedrzeć się do bazy nr 6.

We wschodniej części Kambodży nastąpiło nasilenie działań partyzanckich. Agencja Associated Press podaje, że

partyzanci podjęli ataki na stanowiska rządowe południowowietnamskie w tym rejonie. Jednocześnie bojownicy khmerscy zaatakowali stanowiska rządowe na zachodnim brzegu Mekongu znajdujące się w strefie miasta Kompong Cham.

W czwartek w gmachu konferencji międzynarodowych w Paryżu odbyło się 109. posiedzenie plenarne czterostronnej konferencji w sprawie Wietnamu. Po raz pierwszy od lutego na posiedzenie plenarne konferencji przybył przewodniczący delegacji DRW, Xuan Thuy.

TRZĘSIENIE ZIEMI

LONDYN

W południowej części Iranu, doszło do trzęsienia ziemi, którego siłę ocenia się na 6,5 stopnia. Zniszczonych zostało ponad 100 domów, są również ofiary w ludziach.

Naloty woisk rządowych na pozycje awamistów

INDYJSKIE OSKARŻENIA POD ADRESEM PAKISTANU

DELHI (PAP)

Rozgłoszona pakistańska w Karaczi twierdziła w czwartek, że na coraz większym obszarze Wschodniego Pakistanu panuje porządek i spokój.

Prognoza pogody

Zachmurzenie niewielkie lub umiarkowane tylko w północnej części kraju okresami duże i gwałtowniejsze możliwe są opady. Temperatura maksymalna od 8 st. na wschodzie do 15 st. na zachodzie. Wiatry słabe o kierunku zmiennym.

Informowała ona, że gniazda oporu zostały rozbite i że cały ten rejon kontrolowany jest obecnie przez żołnierzy z Zachodniego Pakistanu.

W Delhi poinformowano — powołując się na doniesienia z granicy ze Wschodnim Pakistanem — że w czwartek słychać było od strony wschodniopakijskiego miasta Argatala (15 km od granicy) kanonadę artyleryjską. W Delhi podano również, że dwa mosty kolejowe oraz jeden most drogowy między miastami Czittagong i Komilla zostały

zniszczone przez zwolenników szajki Mujubura Rahmana. Doniesienia agencji mówią o intensywnych nalotach dokonywanych przez samoloty pakistańskie na stanowiska awamistów.

W środę żołnierze pakistańscy zaczęli atakować miasto Radższahi. Miasto to nadal znajduje się w rękach bojowników Ligi Awami.

Agencje zachodnie donoszą, że do wybrzeży Pakistanu Wschodniego zbliżają się nowo- (Dokończenie na str. 2)



Na zdjęciu: członkowie egzekutywy KW PZPR pod czas obrad plenarnych. Przemawia I sekretarz KW — tow. Stanisław Kujda
Fot.: J. Piatkowski

Miedzynarodowy parlament kobiet

WARSZAWA (PAP)

W Warszawie rozpoczęło się 15 bm. spotkanie kierownictwa ruchu kobiecego krajów socjalistycznych. Polskę reprezentują: członkinie Krajowej Rady Kobiet Polskich z jej przewodniczącą Marią Mileczarek. Kobiety radzieckie reprezentuje Walentyna Nikolaiewa-Tierieszkowa — przewodnicząca Komitetu Kobiet Radzieckich.

Przedmiotem obrad są m. in. problemy działalności zawodowej i społecznej kobiet oraz wspólne akcje solidarności z kobietami Wietnamu oraz krajów Afryki i Azji.

Tow. Edward Gierek spotkał się z delegacją włóknarzy

WARSZAWA (PAP)

W przededniu dorocznego święta pracowników przemysłu włókienniczego, odzieżowego i skórzanego — 15 bm. I sekretarz KC PZPR EDWARD GIEREK, w towarzystwie członków Biura Politycznego KC PZPR: przewodniczącego CRZZ — WŁADYSŁAWA KRUCZKA i sekretarza KC PZPR — JANA SZYDLAKA oraz wicepremiera EUGENIUSZA SZYRA spotkał się z kilkunastuosobową grupą reprezentantów blisko 600-tysięcznej rzeszy pracowników

przemysłu lekkiego. W tej reprezentacji obejmującej różne zawody i różne ośrodki przemysłowe zdecydowaną większość — co jest charakterystyczne dla tego przemysłu — stanowiły kobiety.

Spotkanie odbyło się w gmachu KC PZPR. Trwało blisko 2 godziny. EDWARD GIEREK złożył na ręce obecnych serdeczne życzenia zagość wszystkim przedsiębiorstw przemysłu włókienniczego, odzieżowego, skórzanego w związku ze zbliżającym się ich dorocznym świętem, a także podziękował za tegoroczne wyniki produkcyjne. Podkreślił on przy tym ogromne, społeczne znaczenie zdyscyplinowanej i wydajnej pracy przemysłu lekkiego, bezpośrednio pracującego na zaopatrzenie rynku.

(Dokończenie na str. 2)

W SKRÓCIE

FRANCUSKI SATELITA ZIEMI

PARYŻ

Wzwartek z poligonu Kourou w Gujanie Francuskiej wyrzucano przy użyciu rakiety „Diamant-B” sztuczny satelitę Ziemi „D-2a”. Jest to szósty francuski sztuczny satelita Ziemi. Waży on 16 kg. Satelita „D-2a” przeznaczony jest do badania promieniowania słonecznego na wysokości rzędu 1000 km.

OREDZIE U THANTA

NOWY JORK

W oredziu do Zgromadzenia Ogólnego Organizacji Państw Amerykańskich, obradującego w San Jose, sekretarz generalny ONZ U Thant wezwał do spotkania na szczycie wielkich mocarstw z udziałem Chin Ludowych.

P. KARPIUK W BUKARESZCIE

BUKARESZT

Na zaproszenie Państwowego Komitetu Cen Socjalistycznej Republiki Rumunii 14 bm. przybył do Bukaresztu z kilkudziesięciu wziętych przez Państwową Komisję Cen PRL — Piotr Karpiuk.



Na znak protestu przeciwko wojnie w Wietnamie grupa młodych kobiet amerykańskich w większości młodych matek, przykuła się łańcuchami do ogrodzenia przed jednym z budynków rządowych w Waszyngtonie.

Na zdjęciu: oto dwie z uczestniczek tego symbolicznego protestu. CAF — Photofax

Głos tygodnia

w sobotnim wydaniu proponuje Czytelnikom:

- artykuł doc. dra Zygmunta Borasa „Wyprawa księżąt pomorskich do Polski”;
- rozważania Tadeusza Rojka poświęcone dziełu Kopernika;
- korespondencję Z. Pawlickiego z Częstochowy;
- rozmowę z wybitnym choreografem Janiną Jarzynową-Sobczak;
- „Bieguny” pod redakcją H. Banasiaka;
- film, state kąpieli;
- fotoreportaż J. Piątkowskiego „Będzie las”.

24 GODZINY

W KRAJU...

* **ZADANIOM ZWIĄZKÓW ZAWODOWYCH** woj. katowickiego poświęcone było plenum KW PZPR w Katowicach. Zabierając głos w toku obrad Władysław Kruczek podkreślił m. in., że działalność związków powinna koncentrować się na sprawach ludzkich, nie tracąc jednak z pola widzenia spraw produkcyjnych.

* **WINCENTY KRAŚKO** otworzył w Poznaniu II centralną wystawę turnieju młodych mistrzów techniki. Turniej ten przyniósł od 1967 r. 54 tys. projektów młodych twórców, które przysporzyły gospodarce narodowej półtora mld zł oszczędności.

* **NA KONFERENCJI PRASOWEJ** w Min. Komunikacji podano, że tegoroczny Dzień Transportowca i Drogowca obchodzony będzie 25 bm. Centralne uroczystości odbędą się 14 bm. w Katowicach.

* **PRZED SADEM WOJEWÓDZKIM** w Kielcach toczy się proces przeciwko 10-osobowej grupie oszustów z Ostrowca Świętokrzyskiego, którzy okradając chorych i uczniów, zagarnęli znaczne kwoty pieniężne przeznaczone na wyżywienie pacjentów w szpitalu miejskim, podopiecznych państwowego zakładu wychowawczego i internatów kilku szkół w tym mieście.

...I NA ŚWIECIE

* **NA CEJLONIE** w dalszym ciągu trwają walki między wojskami i policją a ekstremistycznymi rebeliantami. W środę wojsko przejęło administrację w kolejnej prowincji cejlonskiej Polonnaruwa.

* **POD PRZEWODNICTWEM PREZYDENTA** Pompidou odbyło się posiedzenie ścisłego gabinetu francuskiego. Tematem dyskusji była sprawa odpowiedzi Francji na ostatnie decyzje Algierii dotyczące podwyżki cen ropy naftowej. W Paryżu podano, że do Algierii uda się A. Alphand, negocjator francuski z Algierii.

Z V Zjazdu Delegatów Spółdzielczości Mieszkaniowej

(Dokończenie ze str. 1)

za Kędzierskiego, omawiającym wyniki działalności spółdzielni w zakresie budownictwa eksploatacji zasobów mieszkaniowych oraz działalności kulturalno-społecznej, rozwinęła się bardzo rzeczowa i konkretna dyskusja. Dyskutowano podkreślając znaczący rozwój budownictwa mieszkaniowego jednocześnie wskazywali na potrzebę przyspieszenia tempa budownictwa, podniesienia jakości i standardu mieszkań, zahamowania wzrostu kosztów itp. Wiele uwagi poświęcono rozważaniom o obecnie zasadach kolejności przyznawania mieszkań, potrzebie rozszerzenia zestawu projektów typowych usuwaniu usterek oraz innym sprawom, szczególnie problemom pracy społeczno-wychowawczej oraz eksploatacji zasobów. Zgłoszono wiele postulatów, m. in. przejścia przez zakłady gospodarki ciepłej spółdzielczych kotłowni i ujęd

nolicenia opłat za centralne ogrzewanie, przedłużenia okresu spłaty kredytów do 60 lat w budynkach o podwyższonym standardzie, aby ta droga zwiększyć wpływy na fundusz remontowy, przywrócenia oprocentowania środków własnych na inwestycje i z tych odsetków finansowanie niektórych potrzeb gospodarczych spółdzielni oraz działalności kulturalno-społecznej.

Przemawiał także tow. Henryk Kruszyński. Omówił on przyczyny niewykonania planu pięcioletniego oraz środki jakie podjęto w ostatnich dwóch latach dla nadrobienia zaległości. Mówiąc o zadaniach bieżącej pięcioletki wskazał na środki jakimi będzie się realizowało zwiększone zadania oraz podkreślił obowiązki spółdzielni w usprawnianiu eksploatacji budynków, zagwarantowaniu usług itp.

W wyniku przeprowadzonych wyborów wyłoniono 21-osobową Radę Wydziałową oraz 7-osobową grupę delegatów na VI Zjazd Związku.

(wl)

Indyjskie oskarżenia pod adresem Pakistanu

(Dokończenie ze str. 1)

we statki wiozące ładunki wojskowe z Zachodniego Pakistanu.

Indie oskarżyły w czwartek Pakistan o mordowanie obywateli indyjskich na terytoriach Indii graniczących ze Wschodnim Pakistanem. Oskarżenia to zawarte zostało w nocy protestacyjnej przesłanej na ręce przedstawiciela Pakistanu w Delhi.

Zgon ambasadora Jugosławii po zamachu „ustaszowców” w Sztokholmie

SZTOKHOLM (PAP)

W środę zmarł nie odzyskawszy przytomności ambasador jugosłowiański w Szwecji Vladimir Rolović, który w ub. tygodniu padł ofiarą zamachu terrorystycznego dokonanego przez ustaszowców. W ub. środę — jak wiadomo — 55-letni dyplomata jugosłowiański został postrzelony przez dwóch członków działającej na emigracji organizacji faszystowskiej „Usta-

sz”. Jedną z kul utknęła w mózgu.

Zamach na ambasadora Rolovicia wywołał wielkie oburzenie i protesty społeczeństwa jugosłowiańskiego. Sprawa ta omawiana była na posiedzeniu rządu jugosłowiańskiego, który wielokrotnie zwracał się już do władz szwedzkich, wskazując na niebezpieczną działalność faszystów ustaszowskich. Rząd Jugosławii wezwał władze szwedzkie do surowego ukarania bezpośrednich sprawców zamachu, a przede wszystkim do podjęcia energicznych kroków w celu ujawnienia organizatorów tego go zbrodnicygo czynu oraz niedopuszczenia do powtórzenia się tego rodzaju wydarzeń. W związku z incydentem, w Szwecji przebywa jugosłowiański podsekretarz stanu do spraw zagranicznych M. Pesic, który konferował m. in. na ten temat z premierem Szwecji O. Palme. Minister spraw zagranicznych Szwecji T. Nilsson wezwał szefa policji szwedzkiej na pilną konferencję w celu omówienia kwestii ukarania działalności ustaszowców chorwackich.

Nowe porwanie w Urugwaju

NOWY JORK (PAP)

Jak donoszą z Montevideo, organizacja „Tupamaros” uprowadziła we wtorek znanego urugwajskiego przemysłowca, Ricardo Ferrera. Motywy porwania nie są jeszcze znane lecz, jak przypuszcza agencja AP, chodzi tu o informacje dotyczące zakładów przemysłowych, należących do Ferrera. Porywacze nie wystąpili na razie z żądaniem okupu.

OBRADOWAŁO PLENUM KOMITETU WOJEWÓDZKIEGO PZPR

Jak podnieść poziom nauczania w szkołach wiejskich

(Dokończenie ze str. 1)

nie przemówienia tow. Tadeusza Skorupskiego i głosów w dyskusji publikujemy na stronie 3).

Kierownik Wydziału Oświa-

20 bm. VII Plenum NK ZSL

WARSZAWA (PAP)

20 bm. odbędzie się w Warszawie VII plenarne posiedzenie Naczelnego Komitetu Zjednoczonego Stronnictwa Ludowego.

Przedmiotem obrad będą węższe problemy rozwoju rolnictwa i postępu socjalnego wsi w latach 1971—1975. Porządek obrad przewiduje również sprawy organizacyjne.

40-LECIE „ZIELONEGO SZTANDARU”

WARSZAWA (PAP)

Przed 40 laty — 19 kwietnia 1931 r. ukazał się pierwszy numer „ZIELONEGO SZTANDARU” — organu ówczesnego Stronnictwa Ludowego. W związku z jubileuszem tej zaśluzonej dla ruchu ludowego i całej wsi gazety prezes Naczelnego Komitetu ZSL Stanisław Guca wystosował do zespołu redakcyjnego „Zielonego Sztandaru” list gratulacyjny z życzeniami dalszej owocnej pracy.

KATASTROFA SAMOŁOTU NA FILIPINACH

LONDYN (PAP)

Na Filipinach rozbił się w czwartek rano samolot wojskowy typu „C-47”. Katastrofa nastąpiła podczas lądowania w bazie lotniczej znajdującej się 72 km od Manili.

Spółród 40 osób znajdujących się na pokładzie samolotu wojskowego 39 osób poniosło śmierć. Uratowała się jedynie 2-letnia dziewczynka. 36 osób zginęło bezpośrednio w czasie katastrofy, a trzy dalsze zmarły w szpitalu. Uratowana dziewczynka jest ciężko ranna.

PROBLEM BLISKIEGO WSCHODU

Konsultacje Moskwa - Kair

KAIR (PAP)

Wezoraj opuścił Kair i udał się do Związku Radzieckiego z trzydniową oficjalną wizytą wicepremier i minister spraw zagranicznych ZRA, MAHMUD RIAD. Spotka się on w Moskwie z ministrem spraw zagranicznych ZSRR, A. GROMYKĄ. Bliskowschodnia agencja prasowa MENA podaje, że obaj mężowie stanu omówią aktualną sytuację na Bliskim Wschodzie.

Na lotnisku w Kairze Riad złożył oświadczenie, w którym podkreślił, że jego wizyta stanowi część konsultacji radziecko-egipskich. Przypomniał on

stanowisko ZRA w kwestii Bliskiego Wschodu, wskazując że sprawa zasadniczą jest całkowite wycofanie wojsk izraelskich z okupowanych terytoriów arabskich. Częściowe wycofanie się Izraela nie może być przedmiotem dyskusji, ponieważ dla Kairu oznaczałoby to spełnienie żądań izraelskich.

Prezydent Zjednoczonej Republiki Arabskiej, Sadat, prezydent Syrii Asad i szef rządu libijskiego, Kaddafi wznowili w czwartek swe rozmowy w Benghazi. Przywódcy trzech państw arabskich, członków „Karty Trypoliskiej” spotkali się tego dnia dwukrotnie. Nie ujawniono żadnych szczegółów dotyczących tych spotkań. W opublikowanym na ten temat oświadczeniu stwierdzono, że przywódcy arabscy omawiali stosunki egipsko-libijsko-syryjskie.

Rzecznik wojskowy Jordani zakomunikował, że w północnej części kraju w środę i w czwartek doszło do starć zbrojnych między wojskami rządowymi a partyzantami palestynskimi. Było to pierwsze tego rodzaju starcie w tym kraju od niedzieli.

ty i Nauki KC PZPR, tow. Roman Jezierski powiedział m. in., że województwo koszański jako pierwsze w kraju podejmuje na taką skalę problem unowocześnienia sieci szkół wiejskich i przystosowania ich do rosnących wymagań współczesności. Dotychczasowe eksperymenty w tej dziedzinie podejmowane były w skali powiatu, jak np. w Kościanie w woj. poznańskim, gdzie kilkunastu prowadzenie takiego eksperymentu wykazało jego przydatność i wartościowość. — Reforma sieci szkół wiejskich, jaką proponujemy — mówił tow. Jezierski — jest jedynym, rozsądnym, długofalowym rozwiązaniem problemów szkoły, dania wiejskim dzieciom szansy równego startu, ma na celu przede wszystkim interes dziecka wiejskiego. Jest to jeden z głównych elementów podniesienia poziomu nauczania w szkołach wiejskich obok takich spraw, jak podnoszenie kwalifikacji nauczycieli, wprowadzanie nowoczesnych metod nauczania itp. W przyszłości wprowadzimy w naszym kraju powszechne obowiązujące wykształcenie średnie i do tego czasu poziom szkolnictwa podstawowego na wsi i w mieście musi być wyrównany, podniesiony na wyższy stopień. Nie da się tego osiągnąć pozostając przy starej, rozdrobnionej sieci szkół wiejskich, gdzie ze względu na warunki niemożliwe jest wszechstronne przygotowanie dzieci wiejskich do nauki w szkołach wyższych stopni.

Będziemy z uwagą śledzić realizację tego programu w naszym województwie — powiedział tow. R. Jezierski — udzielał tam pomocy w realizacji podjętej uchwały.

Sekretarz KW PZPR, tow. T. Skorupski przedstawił projekt uchwały, która następnie została jednogłośnie przyjęta. Jak powiedział, zamykając ten punkt obrad I sekretarz KW PZPR, tow. St. Kujda — realizacja uchwały będzie sprawą trudną. Jest to jednak problem tak ważny, że wymaga pełnego poparcia ze strony wszystkich ogniw i instancji partyjnych.

W drugim punkcie porządku dziennego sekretarz KW PZPR, tow. J. Urbanowicz złożył w imieniu egzekutywy KW PZPR sprawozdanie z jej prac w okresie po XII Wojewódzkiej Konferencji Sprawozdawczo-Wyborczej oraz przedstawił informację o sytuacji politycznej w Koszalińskim. Sytuację tę charakteryzuje pełne poparcie ludzi pracy naszej go województwa dla uchwały VIII Plenum i decyzji centralnych władz partyjnych i państwowych. Wyraża się to m. in. w podejmowaniu wartościowych czynów produkcyjnych i społecznych, wzroście wydajności i dyscypliny pracy, choć w tej ostatniej sprawie wiele jeszcze jest do zrobienia.

Zgodnie z zaleceniem XII Konferencji Wojewódzkiej komisja wnioskowa przedstawiała uzupełniony program działania wojewódzkiej organizacji partyjnej na lata 1971—1972, uwzględniając uwagi i wnioski, zgłoszone w trakcie Konferencji. Projekt ten został uchwalony przez plenum Komitetu Wojewódzkiego. Plenum KW PZPR zatwierdziło skład komisji problemowych KW: statutowo-organizacyjnej, ideologicznej, oświaty i kultury, młodzieżowej, ekonomicznej oraz skład Komitetu do Spraw Rolnictwa i jego Biura. (bo, sten)

Zmiany na linii Waszyngton — Pekin

Nixon łagodzi ograniczenia w stosunkach z ChRL

WASZYNGTON (PAP)

Prezydent Nixon ogłosił w czwartek 5-punktowy plan zmierzający do poprawy stosunków między USA a ChRL.

Jak podają agencje zachodnie, plan ten przewiduje:

1. Znaczące złagodzenie 20-letniego embarga na bezpośredni handel USA z ChRL.
2. Złagodzenie przepisów dotyczących kontroli dewizowej w stosunkach USA z ChRL.
3. Zapowiedź wydawania wiz obywatelom ChRL przyjeżdżającym indywidualnie lub grupowo do USA. Ograniczenia dotyczące przyjazdów obywateli amerykańskich do ChRL zostały uchylone już w ub. miesiącu.
4. Zniesienie ograniczeń w sprawie dostaw przez firmy amerykańskie paliw płynnych dla statków i samolotów utrzymujących komunikację między ChRL i innymi krajami, z wyjątkiem DRW, KRLD i Kuby.
5. Zezwolenie statkom i samolotom amerykańskim na przewożenie towarów chińskich między portami nie chińskimi.

Nixon oznajmia dalej, iż administracja jego przygotowuje obecnie listę towarów niestrategiczných, które wolno będzie eksportować do ChRL. Sporządzana jest również lista towarów, które będą mogły być importowane z ChRL.

Przedstawiciele amerykańscy wyrazili nadzieję na rychłe wznowienie rozmów chińsko-amerykańskich na szczeblu ambasadorów w Warszawie.

Zbrodniczy zamach w Amsterdamie

HAGA (PAP)

W nocy z środy na czwartek w gmachu przedstawicielstwa handlowego ZSRR w Amsterdamie eksplodowała bomba, raniąc wielu zamieszkałych tam obywateli radzieckich i niszcząc budynek. Organizatorami prowokacji antyradzieckiej byli członkowie organizacji syjonistycznych. Świadczy o tym ulotka znaleziona na miejscu incydentu.

Eksplodacja nastąpiła o godzinie 2 nad ranem. Wywołała ona pożar na parterze budynku. Według zeznań pewnego szofera taksówki o godzinie 1.30 w nocy trzech mężczyzn wyszło z budynku radzieckiego przedstawicielstwa handlowego. Do chwili obecnej nie wiadomo, czy sprawcy tego zbrodniczego zamachu zostali ujęci przez policję.

Protest ambasady ZSRR w USA

WASZYNGTON (PAP)

Ambasada ZSRR w Waszyngtonie wystosowała do departamentu stanu USA kolejną notę w sprawie powtarzających się ciągłych wrogich akcji elementów syjonistycznych przeciwko radzieckim placówkom i obywatelom w USA.

Nota zwraca uwagę na prowokację syjonistycznych chuliganów przeciwko biurom „Aeroflotu”,

„Inturistu” i „Amorgu” zorganizowane 13 kwietnia br. w Nowym Jorku, a także na chuligańskie wyczyny syjonistów wobec trzech radzieckich dyplomatów w Waszyngtonie w dniu 14 kwietnia.

Ambasada ZSRR jeszcze raz żąda, aby władze amerykańskie podjęły skuteczne kroki w celu zapewnienia bezpieczeństwa i normalnych warunków pracy placówkom radzieckim na terenie USA.

Tow. Edward Gierek spotkał się z delegacją włóknarzy

(Dokończenie ze str. 1)

Skala poruszanych spraw była szeroka: od kwestii produkcyjnych i technologicznych, poprzez modernizację zakładów i wymianę przestarzałego parku maszynowego, do spraw socjalnych w zakładach pracy i ułatwień dla kobiet z przemysłu lekkiego, które przecież pracują „na dwóch etatach”. To zresztą określenie użyte swego czasu przez Edwarda Gierkę — jak podkreślano — jest już określeniem powszechnie używanym, najlepiej bowiem oddaje niełatwą sytuację kobiet stanowiących 67 proc. wszystkich pracowników zakładów przemysłu lekkiego, a w niektórych jego branżach — nawet przeszło 80 proc. Podkreślano, że decyzje nowego kierownictwa partii i rządu załatwiły już szereg żywotnych spraw i stworzyły z jednej strony klimat pełnego, głębokiego zaufania dla kierownictwa politycznego i państwowego, a z drugiej — przyniosły radykalną, bardzo korzystną zmianę atmosfery pracy.

W spotkaniu uczestniczył również kierownik Wydziału Przemysłu i Transportu KC PZPR — Stanisław Kowalczyk.

Parlamentarzyści z Izby Ludowej NRD w Krakowie

KRAKÓW (PAP)

15 bm. — w trzecim dniu pobytu w Polsce — delegacja Izby Ludowej NRD przybyła do Krakowa. Na czele delegacji stoi przewodniczący Izby, zastępca przewodniczącego Rady Państwa NRD, Gerald Goetting. W podróży do Krakowa parlamentarzystom NRD towarzyszyła wicemarszałek Sejmu — Halina Skibniewska.

W godzinach przedpołudniowych delegacja zwiedziła największy polski kombinat metalurgiczny — Hutę im. Lenina oraz dzielnicę mieszkaniową Nowa Huta.

Następnie delegacja Izby Ludowej NRD zwiedziła Wawel i najstarszy budynek Uniwersytetu Jagiellońskiego — Collegium Maius.

W godzinach popołudniowych delegacja spotkała się z grupą krakowskich posłów oraz działaczy FJN.

Omawiano sprawy związane z praktyczną działalnością poselską i spotkaniami z wyborcami.

PROTOKÓŁ O KONSULATACH

MOSKWA (PAP)

W stolicy ZSRR został podpisany w czwartek protokół o rokowaniach dotyczących problemów związanych z otwarciem konsulatu generalnego ZSRR w Hamburgu i konsulatu generalnego NRF w Leninogradzie. Protokół podpisali kierownik departamentu MSZ ZSRR Walentin Falin i ambasador NRF w Moskwie Helmut Allardt.

Wizyta radzieckich atomistów w USA

WASZYNGTON (PAP)

W najbliższych dniach grupa radzieckich ekspertów atomowych rozpocznie dwutygodniową wizytę w Stanach Zjednoczonych. Zwiedzą oni szereg amerykańskich ośrodków i instytucji nuklearnych.

Podając powyższą wiadomość, przewodniczący amerykańskiej komisji do energii atomowej — dr Seaborg przypomniał, iż wymiany wizyt amerykańskich i radzieckich naukowców zostały zapoczątkowane już w 1959 roku.

Dzień jutrzejszy wiejskiej szkoły

Przemówienie wprowadzające do dyskusji, wygłoszone przez sekretarza KW PZPR, tow. Tadeusza Skorupskiego



(Omówienie)

dium WRN projekt nowej sieci i nowej organizacji szkół podstawowych na wsi kosza-
lińskiej jest tylko fragmentem
całego kompleksu zagadnień,
które władze oświatowe będą
w przyszłości rozwiązywały.
Projekty nie mają charakte-
ru uniwersalnego. Władze po-
wiatowe przed podejmowa-
niem decyzji o zmianach w
sieci szkolnej będą musiały
uwzględnić warunki demo-
graficzne w poszczególnych
gromadach i wsiach. Niemier-
nie ważne będzie prowadze-
nie akcji informacyjno-wyja-
śniającej wśród rodziców, za-
miejmy podejście do decyzji o li-
kwidacji szkoły wiejskiej. Ar-
gumenty opierać się winny na
głębokiej analizie pracy istnie-
jącej szkoły, przedstawiać prze-
ciwko korzyści dydaktyczno-wy-
chowawczej wynikającej z ucze-
szczenia dziecka do szkoły
zbiorczej, w której poszczegól-
nych przedmiotów uczy nauczyciel-specjaliści. W szko-
łach takich z reguły jest wyż-
szy poziom nauczania. Jedno-
cześnie rozpatrzyć trzeba
wszystkie argumenty i postu-
laty środowiska. W rozmowa-
ch z rodzicami nie może za-
brakować członków wiejskich
organizacji partyjnych, kół
ZSL i ZMW, całego aktywu
wiejskiego, świadomego za-
dań stojących przed współczes-
ną szkołą.

Stopniowo dążyć się będzie
do wprowadzania ośmioklaso-
wych szkół zbiorczych o peł-
nej obsadzie nauczycielskiej i
odpowiedniej bazie (praco-
wnie, pomoce naukowe), za-
pewniających prawidłową re-
alizację programu nauczania.
Zmian nie można dokonać w
ciągu roku lub dwu. W na-
szym słabo zaludnionym wo-
jewództwie będą musiały po-
zostać jeszcze szkoły o niż-
szym stopniu organizacyjnym.
Trzeba będzie jednak dosko-
nać w nich system naucza-
nia, stwarzać jak najlepsze
warunki przygotowania dzie-
cka do nauki w szkole zbior-
czej. Konieczne jest stworze-
nie możliwie równych szans

zdobycia wiedzy dla dzieci
wiejskich i miejskich. Jeśli
nie zwiększyliby się perspek-
tywy kulturalnego i oświato-
wego awansu dzieciom rolni-
ków i innych osób zatrudnio-
nych na wsi, wówczas migra-
cja ze środowisk wiejskich
utrudniałaby realizację zadań
gospodarczych rolnictwa.

Mówca scharakteryzował
następnie niedomogi kształce-
nia w szkołach ośmioklaso-
wych o niepełnej liczbie na-
uczycieli. Nauka systemem
klas łączonych oznacza utratę
30 proc. liczby godzin przezna-
czonych na pełną realizację
programu szkolnego. Trudno
jest o zapewnienie nawet nie-
zbędnego minimum specjali-
stów: nauczycieli języka po-
lskiego, matematyki, języka ro-
syjskiego, zajęć praktycz-
no-technicznych.

Wielu trudnościom zapobiec
można także przez właściwą
realizację programu naucza-
nia. Nie zmieniając jego tre-
ści, można w trakcie nauki
zacieśniać więź dziecka ze
wsią, włączając np. program bi-
ologii, chemii czy zajęć tech-
nicznych z praktyką życia
wiejskiego i potrzebami nowo-
czesnej wsi. Oprócz tego celo-
we wydaje się przedyskutowa-
nie postulatów Kuratorium
Okręgu Szkolnego w sprawie
zmiany norm określających
stopień organizacyjny szkoły
oraz siatki godzin w poszcze-
gólnych klasach szkół wiej-
skich.

Wprowadzanie zmian w sie-
ci szkolnej wymagać będzie
lepszego organizacji dowożenia
dzieci przez pegeery i embe-
my. Zastanówić się trzeba
także nad dostosowaniem tras
i kursów autobusów PKS do
potrzeb szkolnych. Wymagać
będzie to również naprawy
wielu dróg lokalnych. Władze
oświatowe, organizacje spo-
łeczne i młodzieżowe rozwią-
zać muszą zagadnienie opieki
nad dziećmi dojeżdżającymi
do szkół, przygotować pomie-
szczenia, w których uczniowie
będą oczekiwać na przyjazd
autobusów. Chodzi o wykorzy-
stanie już istniejącej bazy:
świetlic szkolnych, izb po li-
kwidowanych szkołach, klubów

„Ruch” i „Rolnika”. Bardzo
rozwrotnie decydować będzie
trzeba o tworzeniu internatów
przy szkołach zbiorczych. U-
względnić należy posiadane
środki, moce przerobowe przed-
siębiorstw budowlanych, a
także zrozumiałe dążenia ro-
dziców do wychowywania dzie-
ci w rodzinie. Mówca podkre-
ślił następnie, iż wszelkie de-
cyzje dotyczące lokalizacji no-
wych szkół zbiorczych czy in-
ternatów podejmować trzeba
uwzględniając prognozy demo-
graficzne dla całego woje-
wództwa.

Szkołom wiejskim zapewnić
trzeba coraz lepszą pomoc o-
środków metodycznych. Za-
równo ośrodki jak i nadzór
pedagogiczny mogłyby podjąć
prace nad specjalizacją dla
potrzeb szkolnictwa wiejskie-
go.

O tym, czy zamierzone zmia-
ny w strukturze szkolnictwa
wiejskiego przyniosą oczekiwa-
ne rezultaty, zadecydują osta-
tecznie nauczyciele. Nie wy-
starczy jednak pasja i zaan-
gażowanie pedagogów, jeśli
nie zapewni się im odpowied-
nych warunków pracy. W la-
tach 1966—1970 nastąpiły ko-
rzystne zmiany w budownict-
wie mieszkaniowym dla na-
uczycieli. 393 rodzin nauczyciel-
skie wprowadziły się do
nowych, bądź adaptowanych
pomieszczeń mieszkalnych na
wsi. Szacuje się jednak, iż na-
dal brakuje na wsi około 400
mieszkań dla nauczycieli. O-
statnie decyzje Biura Politycz-
nego KC partii i Rządu PRL
w sprawie zwiększenia nakła-
dów na budownictwo mies-
zkaniowe dla nauczycieli wiej-
skich winny pomóc władzom
terenowym w rozwiązaniu
situacji. Odpowiednie kierun-
ki działania wytyczone są rów-
nież w dokumentach XII Wo-
jewódzkiej Konferencji PZPR
w Koszalinie. W sumie plano-
wanym zmianom w sieci szkol-
nej towarzyszyć winna troska
o wszechstronne rozumia-
nie pomocy dla nauczycieli
zarówno przez zabezpieczenie
im odpowiednich warunków
socjalno-bytowych jak i od-
ciążenie ich od prac nie wią-

żących się z obowiązkami za-
wodowymi.

Sekretarz KW zwrócił na-
stępnie uwagę, iż obok proble-
mów rozwoju szkolnictwa wiej-
skiego, które rozwiązywać
można będzie stopniowo w
ciągu najbliższych lat, wystę-
pują i takie, których załatwie-
nie nie jest już możliwe dziś.
Chodzi tu m. in. o inspirowa-
nie wszelkich form dowożenia
dzieci do szkół, objęcie wszy-
stkich uczniów wiejskich upo-
szechnianą przez „Głos Ko-
szaliński” akcją „Szklanka go-
rącego mleka”, poszerzenie
wachlarza form zajęć poza-
lekcyjnych.

W czasie kampanii sprawo-
zdawczo-wyborczej w partii
zgłoszono wiele wniosków
zmierzających do usprawnie-
nia pracy szkoły wiejskiej.
Sporo z nich wymaga decyzji
terenowych władz oświato-
wych i realizacji w pierwszej
kolejności.

W szkolnictwie wiejskim
rozwiązać trzeba wiele in-
nych problemów. Poprawić się
powinny warunki przygotowa-
nia fachowców w szkołach
przysposobienia rolniczego.
Zbyt mało młodzieży pocho-
dzącej ze wsi uczy się dalej
w szkołach średnich i zawodo-
wych. Np. na 100 uczniów za-
sadniczej szkoły zawodowej
tylko 23 stanowią dzieci chłop-
skie. W technikach jest ich
jeszcze mniej, bo zaledwie 12.
W naszych możliwościach le-
ży zlikwidowanie tych dyspro-
porcji, właśnie przez jak naj-
lepsze przygotowanie uczniów
wiejskich szkół podstawowych.

Dyskutowany na dzisiejszym
plenium temat jest punktem
wyjścia do dalszych zmian w
systemie oświaty. W niedłu-
gim czasie obowiązującą nor-
mą edukacyjną stanie się po-
wszechna szkoła średnia. Tak-
ie zadanie sformułowane zo-
stało na VIII Plenum KC par-
tii przez I sekretarza KC,
tow. Edwarda Gierka. Miara
dzisiejszego świata jest po-
stępną, temu wymaganiu musi-
my sprostać. Jest to nasz par-
tyjny i społeczny obowiązek,
jest to nasza powinność wo-
bec socjalistycznej ojczyzny
i jej młodzieży.

Z dyskusji na plenum KW

DYSKUSJA na ple-
num potwierdziła
słuszność projektowa-
nych zmian w sieci
szkół podstawowych
na wsi. Zabierający
głos akcentowali warunki ja-
kie muszą być spełnione, by
zmiany przyniosły oczekiwa-
ne rezultaty — lepszy poziom
nauczania i wychowania w
szkołach wiejskich, a co za
tym idzie, lepsze przygotowa-
nie ich uczniów do dalszego
kształcenia.

Projekt reorganizacji sieci
szkolnej, likwidowania wielu
szkół niżej zorganizowanych
spotyka się w niektórych
miejscowościach ze sprzeci-
wem społeczeństwa. Rodzice
pragną, by dzieci ich uczęsz-
czały do szkoły położonej mo-
żliwie najbliższej miejsca
zamieszkania. Sprawa pierwszo-
planowa jest obecnie prowa-
dzenie rozmów i dyskusji w
środowiskach wiejskich, wyja-
śnianie rodzicom korzyści ja-
kie daje uczęszczanie dziecka
do szkoły wyżej zorganizowa-
nej i odpowiednio wyposaże-
nej. Mówiła na ten temat m.
in. tow. Henryka Umiaszow-
ska — dyrektorka Liceum E-
konomicznego CRS w
Szczecinku, akcentując potrze-
bę zagwarantowania dzie-
ciom z miejscowości odle-
głych od szkół zbiorczych zor-
ganizowanego dowożenia. Li-
kwidacja szkoły wiąże się w
przekonaniu niektórych środo-
wisk wiejskich z obniżeniem
rang wsi. Kontrargumentem
przeciw takiemu stanowisku
może być utworzenie w bu-
dynku po szkole ośrodka kul-
tury — klubu bądź świetli-
cy. Dyskutantka zwróciła rów-
nież uwagę, iż rodziców be-
dzie można przekonać o słu-
szości posyłania dziecka do

szkoły zbiorczej pod warun-
kiem, że szkoła ta reprezen-
tuje odpowiedni poziom na-
uczania. O tym zaś decyduje
nie tylko liczba nauczycieli,
lecz sprawne kierownictwo,
odpowiednie kwalifikacje pe-
dagogów i dobre wyposażenie
w pomoce naukowe. Niebęd-
na jest także organizacja pra-
cowni przedmiotowych, istnie-
nie sal gimnastycznych boisk
i świetlic z dożywianiem, jak
również zapewnienie uczniom
szkół zbiorczych opieki lekar-
skiej.

Problem odpowiednich war-
unków nauki i należytej o-
pieki lekarskiej nad uczniami
szkół zbiorczych poruszyli tak-
że tow. Waldemar Kaźmier-
czuk — lekarz Szpitala Wo-
jewódzkiego w Koszalinie.
Zwrócił także uwagę na ko-
nieczność stosowania odpo-
wiednich środków zachęcają-
cych wysoko kwalifikowanych
nauczycieli do podejmowania
pracy na wsi. O sprawach ka-
drowych mówił również m. in.
tow. Jan Stepien ze Słupska
— członek KW partii. Spo-
śród 600 studentów otwartej
w 1969 roku Wyższej Szkoły
Nauczycielskiej w Słupsku, 95
proc. pochodzi z naszego wo-
jewództwa, a zatem należy
się spodziewać, że po ukoń-
czeniu studiów podejmą oni
pracę w Koszalińskim. Słup-
ska uczelnia przygotowuje
kwalifikowane kadry głównie
dla potrzeb szkolnictwa pod-
stawowego. W nowym roku
akademickim rozpocznie w
Słupsku naukę 300 osób na stu-

diach stacjonarnych i prawie
tylko na zaocznych. Podkreśla-
jąc, iż reorganizacji sieci
szkolnej nie można przepro-
wadzić wyłącznie metodami
administracyjnymi, zwrócił
uwagę na różnice w przygo-
towaniu do nauki w szkole
między dziećmi miejskimi i
wiejskimi. W skali krajowej
40 proc. dzieci w wieku
przedszkolnym uczęszcza do
przedszkoli w miastach. Na
wsi opieką przedszkolną ob-
jętych jest zaledwie 20 proc.
dzieci. Zniwelowanie tych róż-
nic trzeba mieć na uwadze
zakładając równanie startu.

O gorszych niż w mieście
warunkach rozwoju dziecka

nych z bardzo trudnymi wa-
runkami uczęszczania do szkół
dzieci pracowników leśnych.
Z liczby ponad 7 tys. tych dzie-
ci będących uczniami szkół
podstawowych, tylko 4,5 tys.
chodzi do szkół położonych w
odległości mniejszej niż 2 km
od miejsca zamieszkania. Dla
1650 dzieci odległość ta wy-
nosi 3—4 km, 132 uczniów po-
nywać musi drogę liczącą po-
wyżej 7 km. Mimo tej trud-
nej sytuacji, projekt reorga-
nizacji sieci zasługuje na po-
parcie, gdyż jego rezulta-
tem będzie torowanie ucze-
niom drogi do szkół średnich
i wyższych uczelni. Od kilku
lat buduje się w naszym wo-

jewództwie osiedla dla pra-
cowników leśnych w wiek-
szych wsiach lub miastecz-
kach. Jednakże dzieciom za-
mieszkałym w odległych od
szkół osadach leśnych ułatwić
trzeba warunki zdobywania
wiedzy. Pożądanym rozwią-
zaniem byłoby stworzenie dla
dzieci tych przynajmniej se-
zonowego internatu, na okres
jesieni i zimy. Nadleśnictwa
posiadają samochody, który-
mi dowozi się pracowników.
Tymi samymi środkami komu-
nikacji można by dowozić uc-
niów do szkół, pod warun-
kiem rozpoczęcia lekcji
później niż o godzinie ósmej.

Z postulatem późniejszego
rozpoczynania lekcji i zsyn-
chronizowania godzin nauki z
rozkładami jazdy autobusów
PKS występowali i inni dys-
kutanci. Reprezentanci róż-
nych powiatów przedstawili
projekty reorganizacji sieci
szkolnej na swoim terenie,
omówili dotychczasowe przed-
sięwzięcia w tej sprawie. Mó-
wili na ten temat: tow. Jan
Dąbkiewicz — sekretarz KP
PZPR w Miastku, tow. Wa-
claw Barański — zastępca
przewodniczącego Prez. PRN
w Koszalinie, tow. Lucjan
Strzelecki — inspektor szkol-
ny ze Świdwina i tow. Józef
Nowicki — inspektor szkolny
z Człuchowa. Podkreślali oni
różnicowanie środowisk wiej-
skich, konieczność odpowied-
niej argumentacji przy prze-
konywaniu rodziców o potrze-
bie zlikwidowania szkoły. Do
opracowywania już projektów
trzeba — jak stwierdził tow.
Nowicki — nieraz wielokrot-
nie wracać, szukać korzyst-
niejszych dla dobra dziecka

Podnoszenie poziomu pracy
dydaktyczno-wychowawczej
zależy w różnych szkołach od
różnych czynników — od
poprawy dyscypliny, ujedno-
liczenia form oceniania ucze-
niów, unowocześnienia metod
nauczania, kształtowania wła-
ściwej atmosfery w zespole
nauczycielskim. Dzięki skutecz-
nej pomocy władz partyjnych
rozwiązano w naszym woje-
wództwie wiele problemów
socjalnych nauczycieli i ich
rodzin.

Omawiając aktualny stan
sieci szkolnej na wsi koszaliń-
skiej kurator Okręgu Szkolne-
go — tow. Alfons Prondziński
przedstawił stanowisko władz
oświatowych wobec niektórych
postulatów, zapewnił m. in.
o utrzymaniu dotychczas-
wych środków finansowych
na szkolnictwo. Mówca zaape-
lował o pomoc aktywu wiej-
skiego, organizacji i instytu-
cji w przeprowadzeniu plano-
wanych zmian w organizacji
szkół wiejskich.

Jak słusznie zauważył w dy-
skusji sekretarz KW PZPR
tow. Władysław Przygodzki,
problem przyszłości szkolni-
ctwa podstawowego na wsi
jest nie tylko sprawą władz
oświatowych, lecz wszystkich
instytucji i organizacji działa-
jących na wsi i na rzecz rolni-
ctwa. Zwrócił uwagę, by
przy reformach sieci szkół i
kształtowaniu ich modelu or-
ganizacyjnego brać pod uwagę
perspektywiczne programy roz-
woju sieci osiedleńczo-rolnej,
śledzić proces zmian struktu-
ralnych na wsi i korygować
odpowiednio sieć szkolną a
także wiązać inwestycje szkol-
ne, internaty z projektowanymi
bądź już zbudowanymi
szkołami zawodowymi.

BOŻENA ŚREDZIŃSKA

Warunki równego startu

wiejskiego mówił także tow.
Jerzy Fiedorowicz — wice-
przewodniczący ZW ZMW w
Koszalinie. Scharakteryzował
on formy opieki nad dziećmi
wiejskimi stosowane przez
ZMW, ZHP, KGW. Postulował
organizowanie dożywiania (w
nowych warunkach wielu uc-
niów szkół zbiorczych przeby-
wać będzie poza domem na-
wet ok. 10 godzin), zwiększe-
nie liczby ognisk przedszkol-
nych, dziecięcych, klubów i
świetlic dziecięcych, zapewne
nie większego niż dotąd u-
działu małych mieszkańców
wsi w koloniach i obozach let-
nich. Start ucznia wiejskiego
do dalszej nauki musi być po-
przedzony należytą preorienta-
cją zawodową. Należy również
zapewnić możliwości dokształ-
cania młodzieży wiejskiej, któ-
ra nie ukończyła szkoły pod-
stawowej.

Tow. Zygmunt Kaczmarek
— dyrektor Okręgowego Za-
rządu Lasów Państwowych w
Szczecinku zapoznał zebra-

niej z bardzo trudnymi wa-
runkami uczęszczania do szkół
dzieci pracowników leśnych.
Z liczby ponad 7 tys. tych dzie-
ci będących uczniami szkół
podstawowych, tylko 4,5 tys.
chodzi do szkół położonych w
odległości mniejszej niż 2 km
od miejsca zamieszkania. Dla
1650 dzieci odległość ta wy-
nosi 3—4 km, 132 uczniów po-
nywać musi drogę liczącą po-
wyżej 7 km. Mimo tej trud-
nej sytuacji, projekt reorga-
nizacji sieci zasługuje na po-
parcie, gdyż jego rezulta-
tem będzie torowanie ucze-
niom drogi do szkół średnich
i wyższych uczelni. Od kilku
lat buduje się w naszym wo-

jewódzkiej osiedla dla pra-
cowników leśnych w wiek-
szych wsiach lub miastecz-
kach. Jednakże dzieciom za-
mieszkałym w odległych od
szkół osadach leśnych ułatwić
trzeba warunki zdobywania
wiedzy. Pożądanym rozwią-
zaniem byłoby stworzenie dla
dzieci tych przynajmniej se-
zonowego internatu, na okres
jesieni i zimy. Nadleśnictwa
posiadają samochody, który-
mi dowozi się pracowników.
Tymi samymi środkami komu-
nikacji można by dowozić uc-
niów do szkół, pod warun-
kiem rozpoczęcia lekcji
później niż o godzinie ósmej.

Tow. Dorota Bogucka — pre-
zes Zarządu Okręgu Związku
Nauczycielstwa Polskiego w
Koszalinie scharakteryzowała
początki ZNP mające na
celu zarówno lepszą pracę
nauczycieli jak i poprawę ich
warunków socjalno-bytowych.

DEMOKRACJA wewnątrzpartyjna nie jest demokracją w ogóle; jest jej najwyższym przejawem. Zasady życia partyjnego określa Statut Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej. Kiedy powstają wątpliwości, nie ma innej rady, jak sięgnąć do Statutu i szukać tam wyjaśnień. Dziś, kiedy w partii i w całym społeczeństwie toczy się wiele dyskusji na temat demokracji, warto przypomnieć podstawowe zasady życia wewnątrzpartyjnego. Naczelni z nich jest CENTRALIZM DEMOKRATYCZNY. „Stanowi on — jak wskazuje Statut — warunek zwartości ideowej i politycznej oraz jednności działania partii”. Jakże są te zasady centralizmu demokratycznego?

Statut PZPR wymienia ich pięć. A więc, po pierwsze — „wszystkie kierownice władze partii od najniższych do najwyższych są wybierane w sposób demokratyczny”; po drugie — „wszystkie uchwały partii podejmowane są większością głosów”; po trzecie — „wszystkie władze partii obowiązane są składać sprawozdania przed swoimi organizacjami partyjnymi”; po czwarte — „przestrzeganie dyscypliny partyjnej i podporządkowanie się mniejszości uchwałom większości”; po piąte — „uchwały i dyrektywy wyższych władz partyjnych muszą być wykonywane przez niższe”.

Odnowa życia politycznego, która przebiega w partii, ma na celu powrót do pełnego przestrzegania tych zasad statutowych, a nie ich zamianie lub odsunięciu. Na przestrzeganie ich musi zwracać baczną uwagę zarówno Komitet Centralny, jak i każda podstawowa organizacja partyjna, każdy członek partii.

Nic więc dziwnego, że kiedy np. do Komitetu Powiatowego PZPR w Ślawnie dotarli protokół z zebrania Podstawowej Organizacji Partyjnej przy Liceum Ogólnokształcącym w Darłowie, sekretarz KP zastrygowała drastyczność sformułowań wniosków. Postanowili niezwłocznie wyjaśnić sprawę na najbliższym zebraniu POP, tj. w kwietniu. Chodziło o to, czy były to rzeczywiście wnioski, czy tylko głosy w dyskusji? Okazało się, że chodziło o wypowiedzi, które w protokół odnotowano jako wnioski. Wyjaśniono sobie przy okazji podstawowe sprawy. Członek partii ma prawo swobodnie wypowiadać się na zebraniach partyjnych. „Demokracja wewnątrzpartyjna zapewnia wszystkim członkom PZPR prawo swobodnego i rzeczowego omawiania polityki partii na zebraniach partyjnych” i jak mówi dalej Statut, wypowiedzi w sprawach partii stanowią wkład w kształtowanie jej polityki. Członek partii ma prawo omawiać i krytykować na zebraniach partyjnych pracę lub postępowanie każdego członka i działacza partii.

Same jednak wypowiedzi w dyskusji nie są jeszcze wnioskami organizacji partyjnej. Muszą zostać przez nią przyjęte, czyli uchwalone poprzez głosowanie. Nieporozumienia w tych sprawach zdarzają się często. Wiele bowiem wniosków zgłaszanych na zebraniach partyjnych, naradach, spotkaniach, ma charakter osobistych uwag. Po to, aby się stały jednak wnioskami, muszą być przyjęte większością głosów. Nie jest to zabawa w „partyjną biurokrację”, lecz postępowanie zgodne z zasadami centralizmu demokratycznego. Władze partyjne mają oczywiście obowiązek skrupulatnego badania wszystkich wniosków i postulatów skierowanych do nich przez członków partii i organizacje partyjne oraz informowania zainteresowanych o sposobie załatwiania.

Wiele nieporozumień i pomieszczenia pojęć wynikło w artykule red. Jerzego Cieślaka w 14. numerze „Tygodnika Morskiego”, pt. „Wysoka cena zaufania”. Czasopismo to, jak wiadomo, nie jest organem prasowym partii, co nie wyklucza możliwości podejmowania problematyki wewnątrzpartyjnej na jego łamach. Ale po to, aby pisać odpowiedzialnie o tych sprawach, trzeba nie tylko znać co nieco faktów, lecz umieć je właściwie interpretować. Inaczej artykuł jest nie tylko mało pożyteczny, ale i fałszywy politycznie, gdyż wprowadza zamęt w umysłach ludzi.

Red. Jerzy Cieślak omawia

we wspomnianym artykule dyskusje, jakie toczyły się w ostatnich miesiącach wśród członków partii w Ślupskich Zakładach Sprzętu Okrętowego. Uwagę swoją skupił właściwie na styczniowym, bardzo burzliwym zebraniu. Nie informując Czytelników wyraźnie, że

przedstawienie konferencji kandydatów do władz partyjnych. Każdy kto był członkiem takiej komisji wie dobrze, że pada tam wiele propozycji, są one wszechstronnie omawiane. Dyskusje bywają często gorące, a nawet wybuchowe. Konferencje jednak informuje się o tych kandydatach, co do których jednoznacznie wypowiedziała się większość członków komisji. Oczywiście komisja mogłaby poinformować konferencję o rozbieżnościach co do oceny niektórych towarzyszy. Ale znowu, wniosek taki musiałby być stanowiskiem większości. Skoro jednak pozostali członkowie komisji, jak relacjonuje red. J. Cieślak, powiedzieli przedstawicielowi organizacji partyjnej

życia partyjnego. Zakładając one centralizm demokratyczny, czyli dwustronne oddziaływanie: członków partii do instancji i kierunek przeciwny. Mysłmy zgłaszali wotum nieufności w stosunku do tow. Stefana. Tow. Stefan sekretarzem został”. Albo „Nie otrzymaliśmy żadnej odpowiedzi w sprawie tow. Stefana”. Odpowiedzi było kilka. Udzieliła ją sama konferencja w tajnym głosowaniu, a także i I sekretarz KW PZPR, który ustosunkował się do krytyki POP na zebraniu partyjnym w SZSO, które się odbyło po Konferencji Miasta i Powiatu, co jednak przemilczał w swoim artykule red. J. Cieślak. Na poprzednim zebraniu do zgłoszonych uwag ustosunkowywał się sam tow. Stefan Bartoszak. O co więc jeszcze chodzi?

Tow. Stefan Bartoszak nie pełni już funkcji sekretarza KMIP PZPR w Ślupsku — napisał jakby jednoznacznie w post scriptum swojego artykułu red. J. Cieślak. To prawda. Szkoda tylko, że autor nie przedstawił rzetelnie tej sprawy. Tow. Stefan Bartoszak złożył rezygnację z funkcji sekretarza KMIP, w dniu 26 lutego, na plenum KMIP. W aparacie partyjnym pracował przeszło dwadzieścia lat. Musiało nie być poważniejszych zastrzeżeń do pracy tow. Bartoszaka, skoro za przyjęciem jego wniosku głosowało początkowo aż czterech na 55 towarzyszy. Trzeba było długo przekonywać członków Komitetu, by rezygnację tę przyjęli. Red. J. Cieślak może o tym nie wiedzieć, ale skoro pisze na temat wewnątrzpartyjnego, to powinien wiedzieć, że tak jak w pierwszym omawianym przypadku nie komisja matka jest najwyższą władzą, lecz konferencja, podobnie Statut stwierdza, że w stosunku do członków KP, KM, KD, KW oraz członków komisji rewizyjnych uchwały mogą być podejmowane tylko przez plenum komitetu partyjnego lub komisję kontroli partyjnej wyższego szczebla.

Red. J. Cieślak powołuje się w swoim artykule na wypowiedź I sekretarza Komitetu Zakładowego PZPR, członka egzekutywy KW tow. Feliksa Laskusa, iż w czasie wydarzeń grudniowych nie akceptowano błędnej polityki kierownictwa partii, ale nikt jednak nie kwestionował pryncypiów. Jest to ocena ze wszech miar słuszna. Po co więc sugerować jak to czyni w artykule „Wysoka cena zaufania” red. Jerzy Cieślak, że w Ślupskich Zakładach Sprzętu Okrętowego panowała nieprzyjemna ekscytacja?

ZDZISŁAW PIŚ

Zjazdy powiatowe ZMW

Problemy awansu młodzieży wiejskiej

(Inf. wł.)

Koszalińska organizacja Związku Młodzieży Wiejskiej rozpoczęła już drugi etap kampanii sprawodawczo-wyborczej — zjazdy powiatowe. Dwuletnią pracę zarządów i kół wiejskich oceniła młodzież w powiatach świdwińskim i miasteczkim, a w pozostałych powiatach zjazdy delegatów ZMW odbędą się w ostatniej dekadzie kwietnia.

ZJAZDY poświęcone są przede wszystkim podsumowaniu wyników dotychczasowej działalności powiatowych organizacji ZMW. A więc realizacji uchwalonych przed dwoma laty programów pracy oraz efektów wielu akcji i kampanii prowadzonych przez koła ZMW, jak np. „Wszystcy uczymy się zawodu”, olimpiad wiedzy rolniczej i wiedzy oświatowo-politycznej, kursów o znaczeniu społecznym i gospodarczym. W ocenie dorobku organizacji wiele miejsca zajmą również sprawy dotyczące inicjatyw ZMW w pracach kulturalno-oświatowych, udziału kół w propagowaniu na wsi turystyki i sportu.

Delegaci wytyczą programy działania swoich organizacji na najbliższe lata. Jak nas poinformowano w Zarządzie Wojewódzkim ZMW — w tych programach zostaną szeroko uwzględnione zadania postawione przed młodzieżą wiejską

przez VIII Plenum KC partii i marcowe plenum ZG ZMW. W warunkach województwa koszalińskiego oznacza to dalszą pełną mobilizację młodzieży do zdobywania zawodów potrzebnych w rolnictwie, propagowanie na wsi szkół rolniczych, zwiększenie udziału młodzieży w zagospodarowaniu gruntów PFZ. Organizacja zamierza upowszechniać różne formy współzawodnictwa pracy zarówno wśród młodych rolników jak i młodych brigad pegeerowskich. Zamierza także zwiększyć starania o zapewnienie pomocy „młodej zmianie” na wsi, pomagać jej we wdrażaniu postępu rolniczego i rozwijaniu i specjalizacji w produkcji.

W programach pracy bieżącej miejsce zajma również sprawa kulturalna. W tym zakresie dokonanie wnikliwej oceny pracy kulturalnej klubów wiejskich, określenie roli społecznych rad klubów oraz ich związków z instytu-

Spoleczna pomoc dla W.S.I.

(Inf. wł.)

Powołano go do życia na rok przed otwarciem koszalińskiej uczelni. Nosił początkowo nazwę Społecznego Komitetu Budowy Wyższej Szkoły Inżynierskiej: W roku 1970 zmieniono nazwę na Społeczny Komitet Rozwoju W.S.I. Ostatnio na posiedzeniu Prezydium Komitetu dokonano analizy jego trzyletniej działalności.

ZADANIEM społecznego komitetu było przede wszystkim udzielanie pomocy w wyposażaniu pracowników naukowo-dydaktycznych. Pomoc ta była szczególnie istotna w I etapie rozwoju W.S.I., gdy własny budżet Szkoły nie pokrywał w pełni koniecznych wydatków. W okresie od 1968—1970 roku na potrzeby uczelni wydatkowano ze społecznego funduszu ponad 3 mln zł. Jeszcze przed otwarciem uczelni przystąpiono do organizowania i wyposażania pracowników fizyki i chemii. Z funduszu komitetu opłacono też pierwsze opracowanie danych techniczno-ekonomicznych osiedla studenckiego, które stały się podstawą przygotowania właściwych dokumentacji na osiedle studenckie przy ulicach Rejtana i Janka Krasickiego. Na zlecenie komitetu i z jego funduszy sporządzono też inne dokumentacje: pierwsze generalne założenia rozwoju W.S.I. oraz projekt technologiczny hali warsztatowej.

Największe sumy przeznaczono na zakup urządzeń i aparatury naukowej dla zespołów i pracowników uczelni. Ogółem wydano na ten cel prawie 2600 tys. zł., największej na wyposażenie pracowników fizyki, chemii, mechaniki i konstrukcji budowlanych oraz obrabiarek. Cenne przyrządy i aparatura znajduje zastosowanie nie tylko podczas zajęć dydaktycznych ze studentami, korzysta się z nich również przy badaniach naukowych wykonywanych na rzecz gospodarki narodowej. Dochody komitetu pochodzą ze składek członkowskich, do

tacji przedsiębiorstw i instytucji oraz rad narodowych. Społeczne stowarzyszenie zrzesza członków zbiorowych i indywidualnych. Koszalińska uczelnia posiada już w województwie wielu wypróbowanych przyjaciół i sojuszników. Należy sądzić, że wszyscy znajdują się w gronie członków komitetu. Bo społeczna pomoc nadal potrzeba jest W.S.I. Chodzi o to by w coraz lepiej wyposażonych pracowniach i laboratoriach lepiej przygotowywać młodzież do zawodu inżyniera. (bo)

Nowe władze OW Społecznego Komitetu Zwalczenia Palenia Tytoniu

(Inf. wł.)

Z udziałem przewodniczącego Wojewódzkiego Komitetu FJN, posła Józefa Maciejowskiego i wiceprzewodniczącego Zarządu Głównego Społecznego Komitetu Zwalczenia Palenia Tytoniu, Henryka Góry odbył się w Koszalinie II Wojewódzki Zjazd Społecznego Komitetu Zwalczenia Palenia Tytoniu.

Na zjeździe podjęto uchwałę o przeniesieniu siedziby Oddziału Wojewódzkiego Komitetu ze Ślupska do Koszalina. Do czasu powołania oddziału miejskiego i powiatowego w Koszalinie, będzie on pełnił jednocześnie funkcję tego oddziału. Zebrani zobowiązali obecnych na zjeździe przedstawicieli Ślupska do zwolnienia w tym miesiącu zjazdu i wyboru oddziału miejskiego i powiatowego komitetu.

W skład nowego Oddziału Wojewódzkiego Komitetu Zwalczenia Palenia Tytoniu weszli m. in.: Danuta Polomska — przewodnicząca, Zofia Dratwa i Zdzisław Batoryński — wiceprzewodniczący, Ryszard Adel — sekretarz, Tadeusz Murawski — skarbnik. Delegatami na Krajowy Zjazd Komitetu, który odbędzie się w maju br. wybrano Danutę Polomską, Zofię Dratwę i Lidę Marciniak.

(r)

Niedzielną paradą

60 piosenek

Przez Koszalin do Kołobrzegu

(Inf. wł.)

W nadchodzącą niedzielę, 18 kwietnia, w Koszalinie odbędzie się I Wojewódzki Przegląd Wykonawców Piosenki Żołnierskiej, jeden z ważnych etapów przygotowań do tegorocznego kołobrzegskiego Festiwalu. Z eliminacji powiatowych zakwalifikowało się 40 wykonawców. Są wśród nich dobrze już znane zespoły, takie jak człuchowska grupa „J...”, ślupskie „Wiarusy”, koszalińskie „Kolibrzy”. Są też oczywiście i soliści.

Reprezentują oni w większości kluby piosenki żołnierskiej, które zyskały sobie powodzenie i popularność. Każdy z wykonawców przedstawi dwie piosenki. Początek przesłuchań o godz. 10 w sali kinowej WDK. O godzinie 17 przewidziany jest koncert laureatów, spośród których zostaną wytypowani kandydaci do amatorskiej ekipy uczestników FPZ-71.

Piosenkarzy oceniać będzie 5-osobowe jury. Przewodniczy mu kompozytor i dyrygent — Jan Kowalczyk.

Nowy „Horyzont”

W kioskach „Ruchu” nabyć można kolejny, marcowy numer miesięcznika Związku Zawodowego Marynarzy i Portowców „Horyzont”. W artykule pt. „Kursom odnowy” przynosi on relację z obrad plenium ZG ZMMIP, na którym podjęto uchwały dotyczące istotnych spraw bytowo-społecznych marynarzy i portowców. Numer zawiera sporo różnych ciekawostek, opowieści o tradycjach morskich, liczne ilustracje itp.

(wł)

**ZARZĄD
GMINNEJ SPÓŁDZIELNI
„SAMOPOMOC
CHŁOPSKA”
W SŁAWNIE**
zawiadamia, że
od 13 do 23 IV 1971 r.
**RZEŹNIA
i MASARNIA**
nie będą czynne
z powodu remontu.
K-1164

**ZAKŁAD ENERGETYCZNY
KOSZALIN**

informuje, że w związku
z pracami eksploatacyjnymi
są planowane

**PRZERWY W DOSTAWIE
ENERGII ELEKTRYCZNEJ**

w dniu 17 IV 1971 r.
od godz. 8 do 15
w WĄLCZU:
ul. ul. Bieruta, Kościuszki
w DRAWSKU POMORSKIM:
ul. Dworcowa od ul. Poznań-
skiej do Kolejowej.
Zakład przeprasza za przerwy
w dostawie
energii elektrycznej.
K-1160



**„AGROMA”
KOSZALIŃSKIE
PRZEDSIĘBIORSTWO
HANDLU SPRZĘTEM ROLNICZYM**

uprzejmie zawiadamia HODOWCÓW
TRZODY CHLEWNEJ i BYDŁA
gospodarstw uspołeczniowanych i indywidualnych
że w dniach od 17 do 24 IV 1971 r.

czynna będzie
na placu „AGROMY” w Koszalinie
przy ul. Polskiego Października 14—18

**WYSTAWA SPRZĘTU
do MECHANIZACJI CHOWU
ZWIERZĄT**

OTWARCIE wystawy nastąpi 17 IV 1971 r.
o godz. 10.

Wystawę można będzie zwiedzać codziennie
w godzinach od 8 do 15.

Wszystkich zainteresowanych prosimy o udział
w zwiedzaniu.

K-1179-0



**PRZEDSIĘBIORSTWO TECHNICZNO-HANDLOWE
ZMECHANIZOWANEGO SPRZĘTU DOMOWEGO
O/W w KOSZALINIE**

zawiadamia

o uruchomieniu z dniem 15 kwietnia 1971 roku

PODHURTOWNI

w SZCZECINKU przy ul. Waryńskiego, tel. 900 i 909

MAGAZYN zaopatrywać będzie
w sprzęt zmechanizowany powiaty:

- Szczecinek
- Wałcz
- Złotów
- Bytów

- Miastko
- Cieluchów
- Drawsko

K-1155



**CENTRALA RYBNA
w SŁUPSKU**

przyjmie do nauki zawodu

WĘDZARZA RYB

3 mężczyzn z rejonu KOŁOBRZEGU
2 mężczyzn z rejonu SŁUPSKA

Wymagana odbyta służba wojskowa
ukończona zasadnicza szkoła gospodarcza
(handel, piekarnictwo, gastronomia),
świadectwo lekarskie o przydatności kandydata do zawodu
niekaralność.

NAUKA trwa rok.

W okresie tym wynagrodzenie wyniesie około
1.400 zł mies., a po ukończeniu nauki warsztatowej
i kursowej około 2.300 zł miesięcznie.

OFERTY pisemne w pełni odpowiadające wymogom,
poparte dokumentami przysłać do Zarządu CR
w Słupsku, ul. Wojska Polskiego 1, w terminie
do 20 kwietnia br.

O decyzji kandydaci będą powiadomieni listownie.

K-1132



**DYREKCJA
MIEJSKIEGO HANDLU
DETALICZNEGO
w KOSZALINIE**

zawiadamia, że z dniem 1 kwietnia 1971 r.

**TARGOWISKO MIEJSKIE
zostało przekazane tut. Dyrekcji**

W związku z czym
sprawy związane z działalnością TARGOWISKA,
należy kierować pod adresem
MIEJSKIEGO HANDLU DETALICZNEGO
w Koszalinie, pl. Wolności 2.

K-1161

**DYREKCJA i RADA ROBOTNICZA
PRZEDSIĘBIORSTWA POSZUKIWAŃ NAFTOWYCH
w PILE, plac Staszica 9,**

zawiadamia, że

**PRZYSTĘPUJE DO PODZIAŁU NAGRODY
z funduszu zakładowego za rok 1970**

Wzywa się zainteresowanych do wnoszenia
swoich pretensji odnośnie nagród do dnia 25 kwietnia
1971 r.

Listy uprawnionych do nagród są do wglądu w Dy-
rekcji przedsiębiorstwa.

K-117/B



**ZARZĄD „SPOŁEM”
WOJEWÓDZKIEJ SPÓŁDZIELNI
SPOŻYWCÓW
w KOSZALINIE**

zawiadamia Członków WSS
że w dniu 4 maja 1971 r., o godz. 10
w sali konferencyjnej „Społem” WSS
w KOSZALINIE

odbędzie się

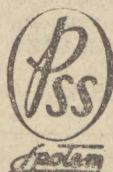
VI WALNE ZGROMADZENIE

Przedstawicieli Członków Spółdzielni

PORZĄDEK OBRAD:

- 1) zagajenie, uchwalenie regulaminu obrad, wybór prezy-
dium i komisji oraz sprawozdanie z realizacji uchwał
z poprzedniego zwołania
- 2) sprawozdanie Zarządu z działalności w 1970 roku oraz
plan działalności na 1971 rok
ocena pracy poszczególnych członków prezydium Zarządu
WSS i zgłoszenie wniosku o udzielenie Zarządowi skwi-
towania
- 3) ocena działalności WSS przez Zarząd „Społem” ZSS
- 4) dyskusja nad sprawozdaniem oraz powzięcie uchwał do-
tyczających:
 - a) zatwierdzenia sprawozdania i bilansu za rok 1970 oraz
udzielenia Zarządowi skwitowania
 - b) uchwalenia kierunków rozwoju WSS na 1971 rok
- 5) podział czystej nadwyżki za rok 1970 zakładów WSS oraz
zatwierdzenie podziału czystej nadwyżki za rok 1970, do-
konanej wstępnie przez poszczególne oddziały WSS
- 6) wolne wnioski.

K-1113



**WOJEWÓDZKA
SPÓŁDZIELNIA SPOŻYWCÓW
ODDZIAŁ w SŁUPSKU**

zawiadamia PT KLIENTÓW, że

przy ul. Starzyńskiego 7

obok „Supermarketu”

uruchomiono sklep

o nazwie „ŁĄCZNIK”

który prowadzi sprzedaż
następujących towarów:

- tkaniny wełniane
- „ jedwabne
- „ bawełniane
- „ dekoracyjne
- dywany i chodniki
- firany
- artykuły pościelowe, kołdry i podszewki.

Upuźmie zapraszamy
DO ODWIEDZANIA SKLEPU
codziennie
od godz. 10 do 18.

Zyczymy przyjemnych i udanych zakupów.

K-1104-0



— To był konieczny zakup przed wyjazdem na urlop!

Duży wybór radioodbiorników turystycznych, jakim
dysponują specjalistyczne sklepy ZURT, zaspokoi
wymagania każdego Klienta: „Kama”, „Kamila”,
„Dominika”, „Izabella” — czekają na Ciebie!

Pracownicy zakładów mogą nabyć radioodbiorniki
turystyczne w zakupie zbiorowym w swoim zakładzie
pracy na bardzo dogodnych warunkach ratalnych!
Raty wynoszą wówczas już od 40 zł.

K-108/B

**DYREKCJA
KOSZALIŃSKIEGO PRZEDSIĘBIORSTWA
OBROTU PRODUKTAMI NAFTOWYMI
„CPN” w SŁUPSKU
oraz RADA ZAKŁADOWA**

zawiadamiają, że

przystąpiono do obliczania nagród
z funduszu zakładowego za 1970 rok

LISTY dot. nagród zostaną podane do wiadomości
załogom w DNIU 16 IV 1971 r.

Pracownicy, którzy w 1971 r. odeszli, a uzyskali
prawo do nagród za 1970 r., będą mogli skontrolować
w swoim byłym zakładzie pracy, czy są umieszczeni
na liście nagród.

W terminie 7 dni od daty ukazania się ogłoszenia
należy składać ewentualne reklamacje pod adresem
Rady Zakładowej przy KPOPN „CPN” Słupsk,
ul. Grodzka 6.

Po tym terminie żadne reklamacje nie będą
uwzględniane.

K-1166

UWAGA ROLNICY!

**SPÓŁDZIELNIA PRACY
„GUMA POMORSKA”
w SŁUPSKU**

posiada do natychmiastowej sprzedaży

**OPONY BIEŻNIKOWANE
DO WOZÓW KONNYCH**

o wymiarach:

- 600×16 cena 530 zł za sztukę
- 650×16 cena 580 zł za sztukę
- 640×15 cena 450 zł za sztukę
- 670×15 cena 505 zł za sztukę

OPONY nabywać można

w naszych punktach usługowych:

- SŁUPSK, ul. Partyzantów 18
- BYTÓW, ul. Drzymały 2
- SZCZECINEK, ul. Żukowa 86

Na życzenie

opony wysyłamy przesyłką pocztową
za zaliczeniem.

K-1081-0

Uwaga Mieszkańcy dzielnicy „ZATORZE”!

**WOJEWÓDZKA SPÓŁDZIELNIA SPOŻYWCÓW
ODDZIAŁ w SŁUPSKU**

zawiadamia, że

przy ul. Zygmunta Augusta nr 12
uruchomiono sklep

BRANŻY NABIAŁOWO-PIEKARNICZEJ

Sklep prowadzi również SPRZEDAŻ DROBNU
oraz DOSTAWĘ MLEKA DO DOMÓW.

Upuźmie zapraszamy do odwiedzenia sklepu
i dokonywania zakupów

• CODZIENNIE w godz. od 6 do 18

• w NIEDZIELĘ od godz. 7 do 14.

K-1093-0

ROZNE

RODZINA lekarska poszukuje po-
mocy domowej, dochodzącej lub
na stałe (może być również osoba
starsza). Zgłoszenia: Koszalin, Har-
cerska 25/7, tel. 26-91, od godz. 15.
Gp-1561

KWATERUNKOWY pokój (z dział-
ką) w Olsztynie, zamienię na po-
kój w Słupsku. Zieniewicz, Ol-
sztyń 9 — Dątki, Rólna 1/3.
K-113/B-0

PRZYJME panów na pokój. Ko-
szalin. Niepodległości 119.
Gp-1560

CENTRALA Rybna w Słupsku, ul.
Wojska Polskiego 1, poszukuje na
okres stały jednego pokoju z
dwoma łózkami i pościelą dla pra-
cowników przebywających doryw-
czo na delegacji w Kołobrzegu.
Zapewnia się korzystne warunki
najmu, które zostaną omówione
na miejscu w Dziale Administra-
cyjnym (płatne z góry za rok).
K-1170

PREZYDIUM GRN w Drawsku Po-
morskim unieważnia zgubioną pie-
czątkę o treści: Soltys wsi Dale-
wo GRN Drawsko Pom.
K-1177

FWP Koszalin zgłasza zgubienie
skierowania na wczasy nr Sk
05.0060674, do Szklarskiej Poręby,
na nazwisko Jan Landrat.
Gp-1562

INSPEKTORAT Oświaty Prez.
PRN w Świdwinie zgłasza zgubie-
nie legitymacji niżkowej nr 66.
na nazwisko Maria Falińska.
K-1168

ZARZĄD Oddziału Powiatowego
ZBoWiD w Szczecinku zgłasza zgu-
bienie legitymacji nr 14619/70, na
nazwisko Edmund Śnica, zam.
Parsecko, pow. Szczecinek.
K-1168

LIGA Obrony Kraju, Ośrodek
Szkolenia Zawodowego Kierow-
ców w Koszalinie, ul. Racławic-
ka 1, tel. 43-36, przyjmuje zapisy
na wszystkie kategorie prawa jaz-
dy. Rozpoczęcie kursu 19 IV
1971 r. o godz. 17.
K-1171

LIGA Obrony Kraju, Ośrodek
Szkolenia Zawodowego Kierow-
ców w Koszalinie, ul. Racławic-
ka 1, tel. 43-36, przyjmuje zapisy
na wszystkie kategorie prawa jaz-
dy. Rozpoczęcie kursu 19 IV
1971 r. o godz. 17.
K-1172-0

OSRODEK Szkolenia Zawodowego
Wojewódzkiego Zakładu Doskona-
lenia Zawodowego w Słupsku
przyjmuje do 30 bm. z wojewódz-
twa koszańskiego zapisy na kur-
sy konsultacyjne (za darmo) przy-
gotowujące do egzaminów kwalifi-
kacyjnych w zawodach: piekar-
skim, cukierniczym, masarskim,
fryzjerskim, szewskim i budowlan-
nym. Warunki przyjęcia: 3 lata
praktyki w zawodzie i ukończona
szkoła podstawowa. Zgłoszenia
przyjmuje WZDZ Słupsk, Grodz-
ka 9.
K-1173-0

WPISY na kursy zaoczne (kore-
spondencyjne) kreślenia budowla-
nych, konstrukcyjnych, maszy-
nowych, kosztorysowania, przy-
jmuje, szczegółowych informacji
pisemnych udziela „Wiedza” Kra-
ków, Westerplatte 11.
K-41/B-0

SPRZEDAŻ

WILLE osmiopokojową, podpiwni-
czoną, wszelkie wygody oparkano
na siatka, miejscowość letnisko-
wa, 6000 m kw. placu, nadająca się
pod pensjonat, kawiarnię itp. —
sprzedam. Tleń 32, pow. Świecie,
Choroś.
G-1431-0

NOWY dom piętrowy — sprzedam.
200.000 zł. Charzykowy k/Chojnic.
Malec.
G-1555

WOZEK dziecięcy głęboki — sprze-
dam. Słupsk, Morcinka 2/27, od
siedemnastej — osiemnastej.
Gp-1556

SAMOCHOŁ fiat 1500 włoski — pil-
nie sprzedam. Koszalin, ul. Sze-
nwald 1/17, po siedemnastej.
Gp-1557

SAMOCHOŁ syren 103 w dobrym
stanie — sprzedam. Koszalin, Szy-
nowieckiego 30/4, tel. 41-69, po
szesnastej.
Gp-1558

DOMEK jednorodzinny — sprze-
dam. Koszalin, ul. Brzozowa 57,
Chelmoniewo.
Gp-1559

PRACOWNICY POSZUKIWANI

PAŃSTWOWY OŚRODEK MASZYNOWY w WIEKOWIE, pow. Sławno zatrudni natychmiast: **ŚLUSARZY, TOKARZY, SPAWACZY, MONTERÓW MASZYN ROLNICZYCH** do pracy na miejscu i w terenie województwa koszalińskiego. Wymagane kwalifikacje: ukończona ZSZ + 3 lata praktyki w zawodzie. Wynagrodzenie w/g systemu akordowego, zgodnie z Układem zbiorowym pracy dla pracowników przedsiębiorstw mechanizacji rolnictwa. Mieszkań nie zapewniamy. K-1050-0

WIELOBRANŻOWA SPÓŁDZIELNIA INWALIDÓW w SŁUPSKU zatrudni natychmiast: 5 **TECHNIKÓW DZIEWIARSKICH** lub odzieżowych na stanowiska brygadzystów oraz **TECHNOLOGA, PRACOWNIKA UMYSŁOWEGO** na stanowisku magazyniera, z wykształceniem średnim plus praktyką; **PRACOWNIKA UMYSŁOWEGO** do działu zaopatrzenia, 25 **PRACOWNICZÓW** z zawodem krawieckim oraz 2 **PORTIERÓW**. Pierwszeństwo w zatrudnieniu mają inwalidzi, posiadający orzeczenie KIZ. Warunki do omówienia na miejscu. K-1048-0

BRYGADA REMONTOWO-BUDOWLANA przy SZPITALU WOJEWÓDZKIM im. Kopernika w KOSZALINIE, ul. Marchlewskiego 7, zatrudni natychmiast: 2 **MURARZY** — jednego murarza do posadzek i oblicowania ścian z płytek terakotowych i glazury; 4 **SAMODZIELNYCH MONTERÓW-SPAWACZY** do robót centralnego ogrzewania; 4 **SAMODZIELNYCH MONTERÓW** do robót wod.-kan.; 8 **ROBOTNIKÓW NIEWYKwalifikowanych lub PRZYUCZONYCH** w zawodach budowlanych. Praca na terenie m. Koszalin i powiatu koszalińskiego. Możliwość korzystania ze stołówki pracowniczych i przy pracy w terenie zapewnione kwatery mieszkalne. Warunki pracy i płacy w/ Układu zbiorowego pracy w budownictwie; do uzgodnienia na miejscu; w biurze Kierownictwa. K-1134

WOJEWÓDZKIE PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLU ARTYKUŁAMI PAPIERNICZYM I SPORTOWYM w SŁUPSKU, al. Sienkiewicza 18, zatrudni **EKONOMISTĘ** na samodzielne stanowisko z wykształceniem średnim ekonomicznym i 5-letnią praktyką; **REFERENTA do DZIAŁU OGÓLNOHANDLOWEGO** z wykształceniem średnim i 3-letnim stażem pracy oraz **PRACOWNIKA FIZYCZNEGO do pracy w magazynie**. K-1135

DYREKCJA STOCZNI „USTKA” zatrudni natychmiast **KIEROWNIKA TRANSPORTU, TECHNIKA BUDOWLANEGO** z uprawnieniami oraz **STOLARZA BUDOWLANEGO i MURARZY** w grupie remontowo-budowlanej. Warunki pracy i płacy do uzgodnienia na miejscu. Oferty należy kierować do Działu Osobowego Stoczni. K-1124-0

WOJEWÓDZKIE PRZEDSIĘBIORSTWO PAŃSTWOWEJ KOMUNIKACJI SAMOCHODOWEJ oddział w KOSZALINIE zatrudni natychmiast 3 **OPERATORÓW DŹWIGÓW SAMOJEZDNYCH**, 5 **KIEROWCÓW** z I i II kat. prawa jazdy oraz **DYSPOZYTORA EKSPLOATACJI**. Wynagrodzenie za pracę w/g UZP dla pracowników PKS. Zamiejscowym gwarantujemy bezpłatny przejazd autobusami PKS z miejsca zamieszkania do pracy i z powrotem. K-1136-0

DYREKCJA STOCZNI „USTKA” w USTCE zatrudni na okres letni, tj. od 15 VI do 31 VIII 1971 r. **KIEROWNIKA, INTENDENTA, SZEFOWĄ KUCHNI, KUCHARKĘ, POMOC KUCHENNĄ, RATOWNIKA i PIELEGNIAKĘ** na pół etatu w Stocznym Ośrodku Wypoczynkowym w Świeżym k/Miastka. Oferty prosimy kierować do Działu Osobowego Stoczni. K-1125-0

SŁUPSKI ZAKŁAD PRZEMYSŁU MASZYNOWEGO LEŚNICTWA w SŁUPSKU zatrudni natychmiast 3 **SPAWACZY, 3 ŚLUSARZY NARZĘDZIOWYCH 5 ŚLUSARZY MASZYNOWYCH, 5 TOKARZY**. Warunki pracy i płacy do uzgodnienia na miejscu. K-1126-0

DYREKCJA SZPITALA POWIATOWEGO w SZCZECINKU zatrudni natychmiast **OGRODNIKA** o specjalności **WARZYWNIK**. Warunki pracy w/g Układu zbiorowego pracy dla pracowników państwowych przedsiębiorstw rolnych. K-1127

STACJA HODOWLI ROŚLIN GODZIMIERZ, p-ta Gwda Wielka, pow. Szczecinek, zatrudni w podległych gospodarstwach **MAGAZYNIERA** oraz 5 **RODZIN** do pracy w produkcji roślinnej. Szkoła, sklepy, przystanek PKS i PKP na miejscu. Wynagrodzenie w/g UZP. Mieszkanie rodzinne zapewnione. K-1128

STACJA HODOWLI ROŚLIN SKOTNIKI, p-ta i pow. Szczecinek, zatrudni natychmiast: **BRYGADZISTĘ POLOWEGO** z kwalifikacjami i z trzyletnim stażem pracy na tym stanowisku, **STARSZEGO OBOROWEGO** do pracy w oborze wydajowej, **OWCZARZA** z kwalifikacjami do prowadzenia owczarni hodowlanej oraz **CHLEWMISTRZA** do pracy w chlewni macierzystej. Wynagrodzenie w/g UZP obowiązującego w rolnictwie. Mieszkania rodzinne zapewnione. Sklep i przystanek PKS na miejscu. Warunki pracy do uzgodnienia na miejscu. K-1130

ZAKŁAD ENERGETYCZNY „SŁUPSK” w SŁUPSKU, ul. Przemysłowa 114, zatrudni **INŻYNIERA BUDOWNICTWA ŁADOWO-WODNEGO** z praktyką (eksploatacja i remonty budowli elektrowni wodnych). Warunki płacy i pracy do uzgodnienia. Zgłoszenia kierować pod adresem Zakładu. K-1131-0

WYDZIAŁ PRZEMYSŁU I USŁUG PREZ. WRN w KOSZALINIE zatrudni pracownika na stanowisku **ST. INSPEKTORA d/s POSTĘPU TECHNICZNEGO i KOORDYNACJI PRODUKCJI**. Wymagane wykształcenie wyższe ekonomiczne lub techniczne oraz praktyka w przedsiębiorstwie przemysłowym. Warunki pracy i płacy do uzgodnienia na miejscu. K-1142-0

BIAŁOGARDZKIE ZAKŁADY PRZEMYSŁU TERENOWEGO w BIAŁOGARDZIE, ul. Drzymały 3, tel. 476, zatrudnia natychmiast: **STOLARZY, SZKLARZY, MALARZY, KRAWCÓW** do szycia miarowego i **PALACZA z uprawnieniami**. Zgłoszenie pod w/w adresem. K-1143-0

INŻYNIERA BUDOWLANEGO z uprawnieniami określonymi w RPKB i A z dnia 10 IX 1962 r. (Dz. U. nr 53, poz. 266) § 5, ust. 1 pkt. 2 rozszerzone o projektowanie i nadzorowanie robót budowlanych o skomplikowanej konstrukcji; **TRZECH KIEROWNIKÓW BUDOWY**, posiadających wykształcenie wyższe lub średnie budowlane z uprawnieniami budowlanymi w zakresie nadzoru i kilkuletnią praktyką zatrudni natychmiast **WYTŹWÓRNIĄ SPRZĘTU KOMUNIKACYJNEGO „DELTA” DĘBICA**, woj. Rzeszów. Warunki płacy w/g Układu zbiorowego pracy dla przedsiębiorstw I kat. przemysłu metalowego. Oferty przyjmuje codziennie Dział Spraw Osobowych i Szkolenia Zawodowego, tel. 20-31, wew. 427. K-1154-0

WOJEWÓDZKIE PRZEDSIĘBIORSTWO PRZEMYSŁU ZBOŻOWO-MŁYNARSKIEGO „PZZ” w KOSZALINIE zatrudni natychmiast: **ST. REWIDENTA FINANSOWO-KSIĘGOWEGO** z wykształceniem wyższym lub średnim oraz długoletnim stażem pracy. Warunki płacy i pracy do uzgodnienia na miejscu. Zgłoszenia przyjmuje Sekcja Kadr Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa, I piętro, pokój nr 15, tel. 40-07. K-1145-0

PAŃSTWOWY OŚRODEK HODOWLI ZARODKOWEJ ŻURUCHOWO, pow. Słupsk, zatrudni natychmiast **BRYGADZISTĘ POLOWEGO, ZOOTECHNIKA, MECHANIKA MASZYN ROLNICZYCH i TRAKTORZYSTĘ**. Dojazd PKS linia Słupsk — Główny. K-1144

PAŃSTWOWE GOSPODARSTWO ROLNE GWIAZDOWO, p-ta Polne, tel. 95, pow. Szczecinek, zatrudni natychmiast: **BRYGADZISTĘ POLOWEGO, STARSZEGO OBOROWEGO** z pomocą do dojenia, **FORNALĄ, PASTUCHA** oraz **TRAKTORZYSTĘ** na nośnik narzędzi i ciągnik DT. Wynagrodzenie w/g UZP + 10 proc. dodatku trudnościowego. Mieszkanie zapewnione. Szkoła 8-klasowa 1,5 km, sklep, kino i przystanek PKS na miejscu. Dojazd PKS na trasie Barwice — Czaplinek przez Chłopowo. Reflektujemy tylko na pracowników o długoletnim stażu pracy w poprzednim zakładzie. K-1146

MIEJSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO REMONTOWO-BUDOWLANE w SŁUPSKU, ul. Tuwima 23, tel. 40-81 zatrudni: **ROBOTNIKA PLACOWEGO, 3 STOLARZY BUDOWLANYCH, INŻYNIERA lub TECHNIKA BUDOWLANEGO** na stanowisko **KIEROWNIKA BUDOWY**. Wynagrodzenie w/g Układu zbiorowego pracy w budownictwie. K-1137-0

PRZEDSIĘBIORSTWO REMONTOWO-BUDOWLANE HANDLU WEWNĘTRZNEGO w KOSZALINIE, ul. Pawła Findera 33a, przyjmie do pracy 15 **MURARZY-TYNKARZY** na budowy w Koszalinie. Warunki pracy i płacy do omówienia w Dziale Kadr i Szkolenia, w godz. od 7 do 15, tel. 65-06. K-1138-0

WOJEWÓDZKIE ZJEDNOCZENIE PRZEDSIĘBIORSTW MELIORACYJNYCH w KOSZALINIE, ul. Mickiewicza 26 zatrudni natychmiast **STARSZEGO REWIDENTA**, z wykształceniem wyższym lub średnim ekonomicznym i stażem pracy. Wynagrodzenie w/g Układu zbiorowego pracy w budownictwie. K-1139-0

ZAKŁAD PGR w GRABKOWIE, p-ta Łupawa, pow. Słupsk, zatrudni natychmiast **PRACOWNIKÓW WYKwalifikowanych** do pracy w **CHLEWNI MACIERZYSTEJ** z możliwością zatrudnienia członków rodzin (3 osoby z rodziny do pracy). Wynagrodzenie w/g UZP dla pracowników rolnych. Mieszkanie rodzinne zapewnione, szkoła czteroklasowa, przedszkole, przystanek PKS na miejscu. K-1140-0

POWIATOWA SPÓŁDZIELNIA PRACY USŁUG WIELOBRANŻOWYCH w MIASTKU przyjmie do pracy **TECHNIKA BUDOWLANEGO i TECHNIKA INSTALACJI SANITARNYCH**. Warunki pracy i płacy do uzgodnienia na miejscu w Spółdzielni. K-1141-0

OŚRODEK WZASOWY „WĘGIEL BRUNATNY” w KOŁOBRZEGU, ul. Gottwalda 8, tel. 24-24, poszukuje **KANDYDATA do zatrudnienia na stałe na stanowisku KIEROWNIKA ŻYWIENIA**. Wymagane wykształcenie średnie zawodowe z zakresu żywienia oraz 3 lata praktyki na stanowisku kierowniczym. Oferty (podanie, życiorys, ankietę, opinię, świadectwo szkolne) składać pod w/w adresem. K-1153-0

PRZETARGI

MIEJSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO GOSPODARKI KOMUNALNEJ w POŁCZYNIĘ-ZDROJU ogłasza **PRZETARG NIEOGRANICZONY** na wykonanie remontu kapitalnego budynku administracyjno-socjalnego — roboty ogólnobudowlane i instalacyjne oraz wykonanie instalacji elektrycznej, wod.-kan. i wentylacyjnej w budynku, w którym zamontowany będzie agregat prądowłóczy. W przetargu mogą brać udział przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i prywatne. Oferty należy składać w zamkniętych, zalakowanych kopertach do 24 IV 1971 r. Otwarcie ofert nastąpi 26 IV 1971 r., o godz. 10, w biurze przedsiębiorstwa, przy ul. Okrzei 5. Przedsiębiorstwo zastrzega sobie prawo wyboru oferenta lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyn. K-1120

PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCJI POMOCNICZEJ I MONTAŻY BUDOWNICTWA ROLNICZEGO w KOSZALINIE, ul. Bieruta 66, ogłasza **PRZETARG NIEOGRANICZONY** na sprzedaż samochodu ciężarowego marki star L-25, nr silnika 001328, nr podwozia 61799. Cena wywoławcza — 23.000 zł. Przetarg odbędzie się 23 IV 1971 r. o godz. 12 w **PPIMBR** w Koszalinie, ul. Bieruta 66. Wadium w wysokości 10 proc. ceny wywoławczej należy wpłacić do kasy przedsiębiorstwa, w dniu przetargu, do godz. 9. Pojazd można oglądać w godz. od 8 do 15. K-1121

DYREKCJA PAŃSTWOWEGO ZAKŁADU WYCHOWAWCZEGO w DAMNICY, pow. Słupsk ogłasza **PRZETARG NIEOGRANICZONY** na remont kapitalny dachu budynku Zakładu. Koszt remontu w/g kosztorysu — 170.000 zł. W przetargu mogą brać udział przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i prywatne. Oferty należy składać pod adresem dyrektora, do 8 maja 1971 r. Komisyjne otwarcie ofert nastąpi 10 maja br., o godz. 10, w biurze Zakładu. Dyrekcja zastrzega wybór oferenta bez podania przyczyn. K-1123-0

MIEJSKI ZARZĄD BUDYNKÓW MIESZKALNYCH w SZCZECINKU, ul. Rzeźna nr 4 ogłasza **PRZETARG NIEOGRANICZONY** na wykonanie robót, związanych z usunięciem wad w urządzeniach kominowych, stwierdzonych decyzjami PKSP w 70 budynkach, na terenie miasta Szczecinka. Orientacyjny zakres robót: przemurowanie główek kominowych, wykonanie ław kominarskich, zamontowanie drabin kominarskich, osadzenie drzewce wycierowych, otynkowanie i białkowanie kominów na strychu, uszczelnienie ścian przewodów kominowych. Termin wykonania robót do dnia 30 X 1971 r. W przetargu mogą wziąć udział przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i osoby prywatne. Protokoły typowania robót z podaniem zakresu rzeczowego w poszczególnych budynkach do wglądu w Dziale Technicznym MZBM. Oferty na całość w/w robót lub częściowe na zakres robót w poszczególnych ADM można składać w siedzibie MZBM w Szczecinku, ul. Rzeźna nr 4, pokój nr 15, w terminie do dnia 4 V 1971 r. godz. 9. Otwarcie ofert nastąpi dnia 4 V 1971 r., godz. 10. MZBM zastrzega sobie prawo wyboru oferenta oraz prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn. K-1079

ZARZĄD SPÓŁDZIELNI PRACY RYBOŁÓWSTWA MORSKIEGO „BAŁTYK” w KOŁOBRZEGU, ul. Pawła Findera 17/18, ogłasza **PRZETARG NIEOGRANICZONY** na budowę typowej wiaty magazynowej z konstrukcji stalowych, typ P-12, częściowo obudowanej z posadzką betonową. Wartość przerobu 500 tys. zł w 1971 r. Spółdzielnia posiada elementy i inne potrzebne materiały budowlane. Dokumentacja do wglądu w Spółdzielni. W przetargu mogą brać udział przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i prywatne. Otwarcie ofert nastąpi 24 IV 1971 r., o godz. 10. Zastrzega się prawo wyboru oferenta bez podania przyczyn. K-1122

PREZYDIUM WRN, WYDZIAŁ BUDŻETOWO-GOSPODARCZY w KOSZALINIE, ogłasza **PRZETARG** na wykonanie remontu dachu na gmachu głównym Prezydium WRN w Koszalinie, ul. A. Lampego 34. Bliższe dane odnośnie warunków wykonania robót uzyskać można w Prezydium WRN, pokój nr 102. Oferty należy składać w pokoju nr 102 lub nadysłać pocztą do 26 IV 1971 r. Przetarg odbędzie się 27 IV 1971 r., o godz. 9, w pokoju nr 100. W przetargu mogą brać udział przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze oraz rzemieślnicze spółdzielnie zaopatrzenia i zbytu. K-1147

PREZYDIUM DZIELNICOWEJ RADY NARODOWEJ ŁÓDŹ — GÓRNA INSPEKTORAT OŚWIATY, ogłasza **PRZETARG NIEOGRANICZONY** na remont ośrodka kolonijnego w Mielenku w zakresie robót ogólnobudowlanych, instalacji sanitarnych i elektrycznych. Ogólny koszt remontu około 200 tys. zł. Termin wykonania robót — 10 VI 1971 r. W przetargu mogą brać udział przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i prywatne. Oferty należy składać do 26 IV 1971 r. pod adresem: Inspektorat Oświaty Łódź-Górna, al. Politechniki 32. Komisyjne otwarcie ofert 28 IV 1971 r., o godz. 11. Inspektorat Oświaty zastrzega sobie prawo wyboru oferenta lub odstąpienia od przetargu bez podania przyczyn. K-1110-pr

DYREKCJA i RADA ZAKŁADOWA PRZEDSIĘBIORSTWA TRANSPORTOWEGO HANDLU WEWNĘTRZNEGO w KOSZALINIE, ul. MIESZKA I nr 57 przystępuje do podziału funduszu zakładowego za rok 1970

LISTY UPRAWNIENIonych do funduszu będą wywieszone w poszczególnych placówkach PTHW, w dniach od 9 do 23 kwietnia 1971 r. EWENTUALNE REKLAMACJE na piśmie przyjmuje Rada Zakładowa w terminie 14 dni od ukazania się ogłoszenia. Po upływie wyznaczonego terminu reklamacje nie będą uwzględniane. K-1149

DYREKCJA i SAMORZĄD ROBOTNICZY POWIATOWEGO PRZEDSIĘBIORSTWA REMONTOWO-BUDOWLANEGO w SZCZECINKU zawiadamia, że dokonano podziału nagród z funduszu zakładowego za rok 1970

LISTA PODZIAŁU NAGRÓD będzie wywieszona w przedsiębiorstwie w dniach OD 13 do 23 KWIETNIA 1971 r. W grupach robót **BARWICE, OKONEK, CZAPLINEK** listy do wglądu posiadają kierownicy robót. Ewentualne **REKLAMACJE** należy składać na piśmie, osobiście lub przez kierowników robót do Komisji Podziału i Reklamacji w przedsiębiorstwie, pokój nr 3 DO 23 KWIETNIA BR., w godz. od 16 do 18 codziennie prócz niedziel. Po tym terminie żadne reklamacje nie będą uwzględniane. K-1148

PKP, ODDZIAŁ RUCHOWO-HANDLOWY w SŁUPSKU ogłasza **ZAPISY UCZNIÓW — CHŁOPCÓW** do **ZASADNICZEJ SZKOŁY ZAWODOWEJ** na rok szkolny 1971—1972, w zawodzie **OPERATOR RUCHOWO-PRZEWOZOWY KOLEI**. Wymagany wiek kandydata — 15—18 lat. Okres nauki — 3 lata.

Kandydaci ubiegający się o przyjęcie winni zgłaszać się osobiście w Oddziale Ruchowo-Handlowym w Słupsku, ul. Wojska Polskiego 28, pokój nr 20, z następującymi dokumentami: podanie, własnoręcznie napisany życiorys, świadectwo ukończenia 8 klasy szkoły podstawowej lub wyciąg z arkusza ocen za III okres nauki, odpis aktu urodzenia, trzy fotografie. **WYNAGRODZENIE** w I roku nauki wynosi 150 zł miesięcznie, w II roku 320 zł, a w III roku 640 zł. Poza tym uczniom przysługują pełne świadczenia branżowe pracowników kolejowych, a mianowicie zniżka kolejowa 80%, 12 biletów wolnej jazdy, bezpłatna opieka lekarska, bezpłatne umundurowanie służbowe, deputat opałowy lub ekwiwalent pieniężny w wysokości 150 zł miesięcznie. Po ukończeniu nauki i złożeniu egzaminu ścisłego absolwentom gwarantuje się zatrudnienie na jednym z podstawowych stanowisk: manewrowego, zwrotniczego, nastawniczego, hamulcowego, operatora wagonowego, konduktora, kancelisty technicznego przy dyżurnym ruchu, magazynowego, konduktora rozdawcy bagażu lub sprzedawcy biletów, a po osiągnięciu wymaganego przepisami stażu przesunięcie na stanowisko hierarchicznie wyższe, zgodnie ze schematem stanowisk przedsiębiorstwa PKP. **ODDZIAŁ NIE DYSPONUJE INTERNATEM** ani kwaterami prywatnymi, natomiast posiada zakładową stołówkę, w której po przystępnych cenach można nabyć obiady. Kandydaci zamiejscowi otrzymają bezpłatne bilety kolejowe na dojazd do szkoły. Maksymalna odległość — 75 km. Za przejazd innymi środkami lokomocji tut. Oddział należności nie zwraca. K-985-0

Miasto się rozrosło, a dworzec jak za króla Ćwiczka

W redakcyjnym archiwum przechowujemy kopię zdjęcia wykonanego w 1871 r. Przedstawia ono oddany właśnie do użytku dworzec PKP. W polu widać niewielkie budyneczki. Prowadzi do nich wysadzona lipami ulica. Po obu jej stronach rosną kartofle. Aż trudno uwierzyć, że zdjęcie przedstawia słupski dworzec PKP, a lipowa aleja to dzisiejsza ul. Wojska Polskiego.

Linie kolejową łączącą Gdańsk ze Szczecinem zbudowano 100 lat temu, poza miastem. Obecnie tory kolejowe przecinają miasto na dwie części. Jest to smutna konsekwencja zbyt małej przenikliwości dawnych urbanistów.

Nie warto jednak obecnie rozdzierać szat nad istniejącym stanem rzeczy. Tym bardziej, że trzeba myśleć nad przebudową i modernizacją słupskiego dworca. Jeszcze kilka lat temu mówiło się, że w 1971 r. z polecenia DOKP w Szczecinie rozpoczęta zostanie w mieście budowa nowoczesnego dworca. Niestety, na bieżącą pięciolatkę to jest do roku 1975, kolej nie otrzymała na ten cel potrzebnych środków finansowych. Jest to fakt wielce niepokojący i jak się wydaje władze administracyjne naszego regionu winny czy-

nić usilne starania, by termin ten przyspieszyć.

Jakie przemawiają za tym argumenty? Po pierwsze w obecnym stanie dworzec nie może poddać wzmożonemu (zwłaszcza w sezonie turystycznym) ruchowi pasażerskiemu. Zbyt mała liczba stanowisk kasowych powoduje tamciomow długie kolejki. W warunkach urągających najbardziej elementarnym wymogom higieny, mieści się poczekalnia i restauracja dworcowa.

Za przyspieszeniem budowy dworca przemawiają jednak nie tylko powyższe argumenty.

Za lat 15 na Zatorzu, a ściślej mówiąc na osiedlach Sobieskiego I, II i na Zatorzu-Południe mieszkać będzie 45 tys. osób. Już teraz, łącznie ze starym budownictwem, Zatorze liczy około 20 tys. mieszkańców. Tak olbrzymia rzesza ludzi ma bardzo niedogodne dojeżdżenie zarówno do dworca PKP jak i PKS, oraz do centrum miasta. Powoduje to wspomniany już podział miasta torami kolejowymi. Dojeżdżenie do śródmieścia ulicami Szczecińską i Nadmorską jest niedogodne. Można je wydatnie skrócić, gdyby skorzystał z najbliższego połączenia. Funkcję tę może spełnić napowietrzne (wykonane wzorem Tczewa) przejście nad dworcem PKP lub też podziemne. Gdyby zastosowano drugą wersję można by wykorzystać istniejące na dworcu tunele podziemne.

Sprawa ta wywołuje duże zainteresowanie mieszkańców Słupska. Dostaliśmy na ten temat sporo listów. J. Przedziński załączył nawet zdjęcie wiaduktów nad torami w Miąsowej (woj. kieleckie). Obiekt ten całkowicie wykonano z prefabrykatów, co znacznie obniża koszt budowy.

Dziś w siedzibie Prez. PRN sprawę związaną z budową dworców PKP i PKS omówią na wspólnym posiedzeniu komisje: Komunikacji PRN oraz Ochrony Porządku i Bezpieczeństwa Publicznego MRN. Spodziewać się należy, iż komisje domagać się będą szybszego przystąpienia do realizacji tych inwestycji oraz wypowiedzą się za takim rozwiązaniem projektowym, które dla mieszkańców naszego regionu będzie najbardziej korzystne.

(H. M.)

Technik-ekonomista w zakładzie pracy

Absolwenci słupskiego Liceum Ekonomicznego, technicy-ekonomiści mają już wyrobioną dobrą markę. Każdego roku kilka tygodni przed maturą — dyrektor liceum, mgr Jerzy Marciniak informuje nas, że zakłady pracy i instytucje, które reflektują na absolwentów tej szkoły muszą wcześniej złożyć ofertę. Zainteresowanym podajemy adres: Liceum Ekonomiczne, ul. Partyzantów 24. Coroczna giełda natomiast odbędzie się 19 czerwca br. w klubie szkoły.

Przy okazji dowiedzieliśmy się, że dyrektorka szkoły zamierza uruchomić pierwszą klasę dla pracujących po szkole podstawowej oraz pierwszą klasę dla pracujących dla absolwentów Zasadniczej Szkoły Handlowej. Blizszych informacji udzieli sekretariat liceum, tel. 47-65.

ZDARZENIA WYPADKI

W MIEJSCOWOŚCI Bukówko (pow. słupski) spłonęło w środę 20 arów poszycia leśnego. Zaprószone w pęcherzowym lesie ognie gasiły trzy sekcje strażackie. (woj.)

DZIŚ POWIATOWE BIEGI PRZELAJOWE

Dziś w Łasku Północnym, staraniem Powiatowej Rady Zrzeszenia LZS, MiPKKFi oraz sekcji lekkiej atletyki MLKS „Piast” odbędą się powiatowe biegi przełajowe. Zbiórka uczestników o godzinie 15 przed Stadionem 650-lecia. Pół godziny później rozpocznie się impreza.

Oto program zawodów. KOBIE-
TY: młodzieźni — rocznik 1957—56, dystans 600 m; juniorki młodsze — rocznik 1955—54, dystans 800 m; juniorki starsze — rocznik 1953—52, dystans 1200 m; seniorki — rocznik 1951 i starsze, dystans 1200 m.

MEZCZYŹNI: młodzieźni — rocznik 1957—56, dystans 800 m; juniorzy młodzi rocznik 1955—54, dystans 1000 m; juniorzy starsi — rocznik 1953—52, dystans 1500 m; seniorzy — rocznik 1951 i starsi — 2400 m.

JUTRO

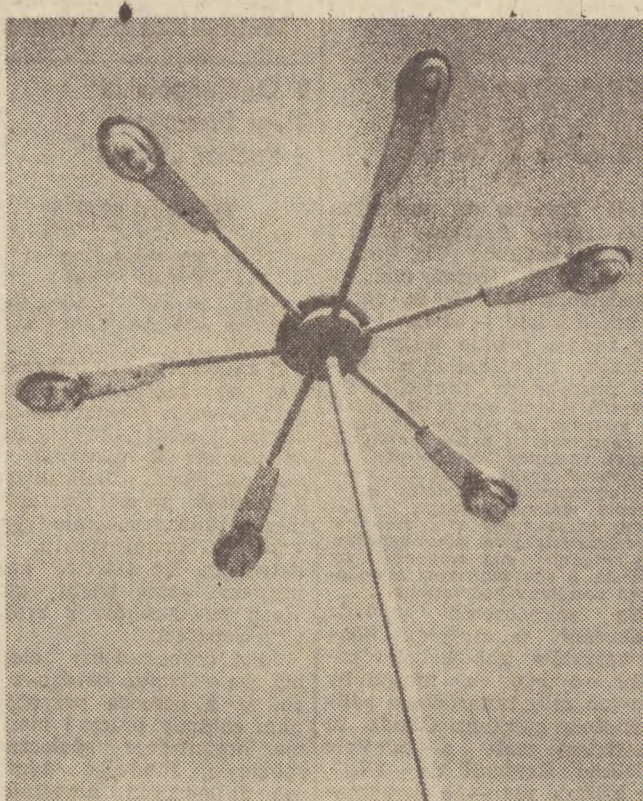
Gryf-Sława

Po świątecznej przerwie, piłkarsze ligi okręgowej ponownie wybiegną na boiska do walki o mistrzowskie punkty. W Słupsku Gryf spotka się jutro (sobota) o godzinie 16 ze Sławą. Mecze tych drużyn mają od kilku lat tradycyjny przebieg. Sława jest zbyt słabym zespołem, aby prowadzić otwartą grę. Goście obierają zaś taktykę wzmożonej defensywy. W tej sytuacji spotkania mają jednostronny przebieg: Gryf atakuje, Sława rozpoczyna się broni.

Czarni wyjeżdżają do Kołobrzegu na mecz z Kotwicą. Jak dotąd kołobrzesci beniaminek nie zrobił większych postępów i w tej sytuacji kolejarze mają duże szanse na powiększenie swojego dorobku punktowego. (w)

ZEGAREK DO ODEBRANIA

W sekretariacie redakcji jest do odebrania zegarek męski na reke. Znalazł go w niedzielę (12 bm) na ulicy Świerczewskiego Sylwester Fintowski.



DZIEKI temu efektownemu „pająkowi” plac Armii Czerwonej stał się najlepiej oświetlonym miejscem w Słupsku. W każdej z sześciu lamp zainstalowano dwie żarówki. Należy podkreślić, że ekipa Zakładu Energetycznego bardzo sprawnie zainstalowała tę lampę. W ciągu kilku dni ustawiła no słup, doprowadziła przewody (pod jezdnią), a w sobotę przed świetlami lampy już świeciła. Godne uwagi jest również to, że przekop przez jezdnię został natychmiast zasypany i pokryty smotowym dywanikiem. Chyba po raz pierwszy nie było dziury w jezdni po robotach instalatorów. Przy okazji energetycy doprowadzili prąd do znaku drogowego na skrzyżowaniu ul. Zawadzkiego i Grodzkiej. (am)

Fot. A. Maślankiewicz

NA WSPÓLNYM POSIEDZENIU

Ważne problemy rolnictwa

Dwa ważne, a równocześnie skomplikowane i trudne problemy słupskiego rolnictwa rozpatrywane były przedwczoraj na wspólnym posiedzeniu egzekutywy Komitetu Miasta i Powiatu PZPR i Prezydium Powiatowego Komitetu ZSL. Analizowano mianowicie przebieg remontów zagrod chłopskich i obiektów państwowych, a także program pełnego zagospodarowania gruntów Państwowego Funduszu Ziemi. W posiedzeniu, które prowadził I sekretarz KMiP — tow. Kazimierz Łukasik, uczestniczył także m. in. wiceprezes Wojewódzkiego Komitetu ZSL — Tadeusz Galik.

W dyskusji podkreślono przede wszystkim fakt systematycznego zajmowania się przez Prezydium PZPR i problemem remontów zagrod wiejskich i budowy nowych obiektów. Z materiałów, przedłożonych na posiedzeniu oraz z wyjaśnień, złożonych m. in. przez powiatowego architekta Jana Demskiego, wynikało, że w roku ubiegłym wyremontowanych zostało w powiecie prawie 8.200 budynków mieszkalnych i gospodarczych, należących do rolników indywidualnych, to jest 97,2 proc. planowanej liczby. Zachęta dla rolników do remontowania zagrod są ulgi w podatku gruntowym. Mogą one wynosić nawet do 30 proc. ogólnego wymiaru tego podatku. Wprowadzenie rolnicy naszego powiatu nie korzystają masowo z tego udogodnienia, ale w ostatnich latach ulgi takie dochodziły do 20 proc. ogólnego wymiaru podatku gruntowego. W dyskusji podnoszono wiele spraw, które utrudniają prawidłową politykę remontową na wsi. Szczególne kłopoty istnieją w resorcie oświaty. Stąd też tow. Kazimierz Łukasik w podsumowaniu dyskusji na ten temat m. in. zaproponował, aby szkołom większej pomocy w drobnych remontach udzielały komitety rolnicze. Podjęto równocześnie inne wnioski, których sumienna realizacja może poprawić sytuację.

Drugi temat, podobnie złożony i bardzo trudny, został również omówiony wnikliwie. W dyskusji odnośnie pełnego zagospodarowania gruntów Państwowego Funduszu Ziemi wypowiedziano wprowadzenie wielu pretensji pod adresem Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa Prezydium PRN i niektórych rad gromadzkich, ale ogólna ocena była pozytywna. W tej dziedzinie, szczególnie w ostatnich miesiącach, zrobiono bardzo dużo. Trzeba jednak, jak podkreślano, temu ważnemu zagadnieniu nadać w pracy całej służby rolnej priorytetowe znaczenie. Przede wszystkim jeśli chodzi o sprzedaż funduszu ziemskiej ziemi. Jak słusznie stwierdzili tow. K. Łukasik, Tadeusz Galik oraz prezes PK ZSL — Antoni Ciepluch — problem właściwego zagospodarowania gruntów PFZ muszą z większym zaangażowaniem zająć się m. in. organizacje partyjne i koła ZSL. I w tym przypadku podjęte zostały wiążące służbę rolną wnioski.

Dziś o godz. 18.30 w lokalu Chrześcijańskiego Stowarzyszenia Społecznego przy ul. Słowackiego 36 — publicysta tygodnika „Za i przeciw” — red. Adam Wierzbicki wygłosi odczyt pt. „Praca — czynnikiem przekształcającym — uzdolnienia narodu w siłę państwa”.

naprawić. Czy młodociani wandale zdają sobie sprawę z tego, jakie miasto ponosi straty? Czy wiedzą o tym, że to ich rodzice „placą” swą pracą za zniszczone lampy, urządzenia, połamane ławki itp. Warto, aby rodzice częściej rozmawiali ze swoimi dziećmi na temat poszanowania mienia społecznego.

Szkodę wyrządziło również morze. W okolicy ośrodka „Włókniarz” urządzenia brzegowe nie wytrzymały naporu sztormów. Morze zabrało prawie 10 metrów skarpy brzegowej. (am)

daż biletów prowadzi kasa teatru w godz. od 15 do 17.

Całkowity dochód z imprezy przeznacza się na budowę w Słupsku pomnika Karola Szymanowskiego.

ZAPROSZENIE NA ODCZYT

Dziś o godz. 18.30 w lokalu Chrześcijańskiego Stowarzyszenia Społecznego przy ul. Słowackiego 36 — publicysta tygodnika „Za i przeciw” — red. Adam Wierzbicki wygłosi odczyt pt. „Praca — czynnikiem przekształcającym — uzdolnienia narodu w siłę państwa”.



16 PIĄTEK
Julia

Sekretariat redakcji i Dział Ogłoszeń czynne codziennie od godz. 10 do 16, w soboty od godz. 10 do 14.

TELEFONY

98 — Straż Pożarna
99 — Pogotowie Ratunkowe
Inf. kolej. — 32-51 do 54
Taxi:
39-65 ul. Starzyńskiego
38-21 plac Dworcowy
Taxi багаж:
49-80

DYŻURY

Dyżuruje apteka nr 32 przy ul. 22 Lipca 15, tel. 28-44.

WYSTAWY

MUZEUW Pomorza Środkowego — Zamek Książąt Pomorskich — czynne od godz. 10 do 16, W Zamku m. in. wystawa malarstwa Jacka Malczewskiego
MŁYN ZAMKOWY — czynny od godz. 10 do 16
KLUB „EMPIK” przy ul. Zamenhofa — wystawa akwareli plastyka Kazimierza Rajkowskiego
ZAGRODA SŁOWIŃSKA w Kłukach — otwarta na prośbę zwiedzających.

TEATR

Niech no tylko zakwitną jabłonie — widowisko muzyczne A. Osieckiej — godz. 19 (BTD)

CKINO

MILENIUM — Sto karabinów (USA, od lat 16)
Seanse o godz. 16, 18.15 i 20.30
POLONIA — Nieśmiertelny Filip i Flap (USA, od lat 11)
Seanse o godz. 13.45, 16, 18.15 i 20.30
RELAKS — dziś nieczynne

USTKA

DELFIN — Fraulein Doktor (jugo-słowiański, od lat 18)
Seanse o godz. 18 i 20.

GŁÓWCZYCE

STOLICA — Królewskie igraszki (czeski, od lat 14) pan.
Seanse o godz. 12

RADIO

na dzień 16 bm. (piątek)
PROGRAM I as tal 1322 m
Wład.: 6.00, 7.00, 8.00, 12.05, 18.00, 20.00, 23.00, 24.00, 1.00, 2.00, 2.55.

5.05 Rozmaitości rolnicze. 5.25 Melodie i piosenki. 6.10 Muzyka. 6.30 Język ros. 6.45 Kalendarz rad. 7.20 W każdej melodii uśmiech. 8.10 Piosenka mies. 8.14 Muzyka muz. 8.44 W kilku taktach, w kilku słowach. 9.00 Dla kl. V: przyroda. 9.20 Utwory kompoz. pol.

Odpowiedzi REDAKCJI

Autorka listu pt. „MLEKO DLA ZNAJOMYCH”. Ponieważ nie podała Pani swego nazwiska i adresu, ani nie opublikujemy listu, ani nie będziemy interweniowali.

„GŁOS KOSZALIŃSKI” — Redaguje Kołgium Redakcyjne. Koszalin, ul. Alfreda Lampego 20. Telefon Redakcji w Koszalinie: centrala 62-61 do 65.

„Głos Słupski” — mutacja „Głosu Koszalińskiego” Słupsk pl. Zwycięstwa 2, I piętro. Telefony: sekretariat tacy z kiew równikiem — 51-95 dział ogłoszeń — 51-95, redakcja — 51-66. Wpłaty na prenumeratę (mie sieczna — 15 zł, kwartalna — 45 zł, półroczna — 90 zł, roczna — 180 zł) przyjmują urzędy pocztowe, listonosze oraz oddziały „Ruch”.

Wydawca: Koszalińskie Wydawnictwo Prasowe RSW „PRASA” — Koszalin, ul. Pawła Findera 27a, centrala tel. nr 40-27.
Tłoczono: KZGrat. Koszalin, ul. Alfreda Lampego 18.

J. KISS-ORSKI

skich. 9.40 Dla przedszkoli. 10.05 „Trudny ożenek” — fragm. książki. 10.25 Koncert rozr. 11.00 Dla szkół średnich — wychowanie obywatelskie. 11.20 Dedykujemy drugiej zmianie. 11.45 Postęp w gospodarstwie domowym. 12.25 Muzyka. 12.45 Różnocy kwadrans. 13.00 Dla kl. I—II: wychowanie muz. 13.20 Zespół akordeonistów 13.40 Więcej lepiej raniej. 14.00 Reportaż literacki. 14.20 Muzyka klasyczna. 15.05—16.00 Dla dziewcząt i chłopców. 16.05 Alfa i Omega. 16.30—18.50 Popołudnie z młodzieżą. 18.05 Lista przebojów Studia Rym. 18.50 Muzyka i aktualności. 19.15 Poradnik radio-tele-amatora. 19.30 Koncert życzeń. 20.30 Muzyczne pocztówki z Jugosławii. 20.45 Kronika sportowa. 21.00 Ze wsi i o wsi 21.15 Z księgarskiej ludy. 21.25 O wychowaniu. 21.30 Zespół Dziewiątka. 22.00 Magazyn studentki 23.10 O co tu chodzi? 23.15 Utwór Fr. Schuberta. 0.10—3.00 Program nocny ze Szczecina.

PROGRAM II as tal 367 m
na falach średnich 188.2 i 202.2 m
oraz UKF 69.9 MHz
Wład.: 4.30, 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 12.05, 14.00, 16.00, 22.00, 23.50.

5.00 Muzyka. 6.00 Proponujemy, informujemy, przypominamy. 6.40 Publicystyka niedzielną. 6.50 Muzyka i aktualności. 7.15 Rymy na dziś. 7.50 Piosenka mies. 7.54 Muzyka muz. 8.3. Na czarnych i białych klawiszach. 9.00 Koncert solistów. 9.35 Z życia ZSRR. 9.55 Orkiestra młodych. 10.25 „Koniec seansu” — fragm. książki K. A. Jaworskiego. 10.45 Koncert muzyki franc. 12.35 Gra Wielka Orkiestra Sym. PR. 12.40 Reportaż z konkursu Piosenki Radzieckiej w Noworodawiu. 13.00 Koncert solistów. 13.14 Wizerunki — „Maquis” — fragm. pow. 14.05 Świątów przeboje. 14.55 Biełkinta. 15.00 Koncert chóru. 15.30 Warszawski pamiętnik muzyczny. 16.20 Sonda. 19.00 Też dnia. 19.15 Język ang. 19.30 Koncert symfon. 20.55 Audycja słowno-muz. 21.15 Koncert rozr. 22.30 Wład. sportowe. 22.33 Na półce z przebojami. 23.30 Korowód — mag. piosenki.

PROGRAM III as UKF 66.17 MHz
oraz na falach krótkich

Wład.: 5.00, 1.30, 12.05.
Ekspresem przez świat: 8.30, 8.50, 10.30, 15.50, 17.00, 18.30.

5.05 Hej, dzień się budził 5.35 i 5.50 Muzyczna zegarynka. 7.50 Mikrocita! L. Orszakowy. 8.05 Muzyczny poradnik filmowy. 9.00 „Kompozycja na ztery rece” — odc. pow. 8.10 Przeboje muzyka. 9.45 Melodie na trzy pas. 10.15 Aud. Radio ONZ. 10.35 Wszystko dla pań. 11.45 „Eliza, czyli życie prawdziwe” — odc. pow. 12.25 Koncert. 13.00 Na wrocławskiej antenie. 15.10 Słowniczek instrumentów. 15.35 Kwadrans ze znakami zapytania. 15.50 Poezi francuskiej piosenki. 16.15 Powracająca melodia. 17.05 Co kto lubi. 17.30 „Kompozycja na ztery rece” — odc. pow. 17.40 Śpiewki z marynarskich tawern. 18.15 Wielkie orkiestry polecają. 18.35 Mój magnetofon. 19.00 „Beniowski” — odc. 4. 19.30 Con amore. 20.00 Uchem słońca. 20.25 Ilustrowany Tygodnik Rozrywkowy. 21.50 Opera — W. A. Mozart: „Wesele Figara”. 22.00 Fakty dnia. 22.03 Gwiazda siedmiu wieczorów — T. Lopez. 22.15 Jazz. 23.05 Koncert tygoda melomnów. 23.50—24.00 Na dobranoc śpiewa J. Dulac.

KOSZALIN

na falach średnich 188.2 i 202.2 m
oraz UKF 69.52 MHz

5.40 Koszalińskie Rozmaitości Rolnicze — aud. J. Żesławskiego 7.15 Serwis dla rybaków 7.17 Ekspres poranny 16.05 Prezentujemy piosenki — kandydatki do radiowej listy przebojów m-ca kwietnia 16.25 Relacja z Plenum Komitetu Woj. Partii 16.45 Chwila muzyki 16.55 Muzyka i reklama 17.00 Przegląd Aktualności Wybrzeża 17.15 „Pobrzeże” w kwietniu — recenzja K. Turowskiego

TELEWIZJA

na dzień 16 bm. (piątek)

10.00 „Starzy przyjaciele” — film wg opow. E. Wallace’a
16.25 Program dnia
16.30 Dziennik TV
16.40 Dla dzieci: Pora na Tele-sfora — Rozmowy ze smokiem — „Znasz już te wiersze” — „W miejsce przyszłości” — film z serii: „Podróże w czasie” — „Gość ze Smokolandii” II — film
17.35 Nie tylko dla pań
17.55 Gramy o telewizor — teleturniej
18.15 Wydawnictwa proponują 18.30 „Panorama” (z Gdańska) 18.45 Magazyn medyczny 19.20 Dobranoc: Mioduszką 19.30 Dziennik TV 20.05 „Draka” — polski film TV 20.30 Kraj 21.10 Teatr TV na święcie „Rozłóżka” Wyk.: Ch. Vanel, P. Bonifas, C. Coste i inni. Program TV francuskiej
22.30 Dziennik TV
22.45 Program na jutro

PROGRAMY OŚWIATOWE:

12.45 Dla szkół: Przeproszenie obronne dla klas I—III lic. 14.50 Fizyka dla nauczycieli 15.20 i 22.50 Politechnika TV: Rysunek techniczny i roku. Zależność między rodzajem i liczbą rzutów a złożonością konstrukcji oraz 15.55 i 23.25 Wymiary nominalne i ich znaczenie.

KZG zam. B-106 G-1

STER NA PRAWO W LONDYNIE

Kapitalizm bez wstydu

Nieuprzedzonemu obserwatorowi trudno byłoby przewidzieć owację, jaką posłowie konserwatywnej większości w Westminsterze — a za nimi cała prasa burżuazyjna Londynu — powitał budżet na rok 1971/72 (od 1 kwietnia) przedstawiony w imieniu rządu Heatha przez kanclerza skarbu, min. Barbera. Jest to projekt dość ostrożny i na pewno nie obiecuje szybkiego wyjścia z bardzo trudnej sytuacji gospodarczej. Niemniej entuzjazm jest faktycznie uzasadniony. Najlepiej ujął to komentator „Timesa”. Stwierdził on, że min. Barber dowiódł, iż dochowuje wierności przesładowi, że „system kapitalistyczny nie może funkcjonować inaczej niż w zgodzie z własną logiką (...). Opierając się na zysku musi go traktować jako normalny element życia gospodarczego i społecznego”. Stąd koniec wreszcie „kapitalizmu wstydliwego”, który w ślad za laburzystami uprzął również poprzednie rządy konserwatywne.

Wielka Brytania znajduje się w sytuacji, z punktu widzenia dawnych reguł kapitalizmu wolnorynkowego paradoksalnej: przy wysokim tempie inflacji — wzrost cen w roku 1970 wyniósł 6 proc., w końcu roku uległ przyspieszeniu do 8 proc. i w 1971 r. wedle wszystkich prognoz nie będzie niższy — kraj znajduje się w typowo recesyjnym stadium. Liczba bezrobotnych przekroczyła 800 tys. (3,3 proc. siły roboczej, 4,5 proc. siły roboczej męskiej) a chodzi tylko o bezrobotnych otrzymujących zasiłki. Wzrost produkcji przemysłowej w roku 1970 wyniósł zaledwie 1 proc., w ostatnim kwartale wygaśnięcie. Przy nominalnym wzroście płac w 1970 r. o 12 proc. wzrost cen pochłonął 6 proc., podatki 3 proc., a z 3 proc. pozostałego wzrostu realnego konsumenci w obawie gorszych czasów prawie wszystko „schowali do pończochy”. Stąd stagnacja popytu wewnętrznego, w wielu dziedzinach nawet spadek i gdyby nie eksport przemysłu brytyjski nie miałby zbytu nawet na ów 1 proc. wzrostu produkcji. Ale podewaluacyjne bodźce eksportowe już się skończyły i wzrost wywozu w r. 1971/72 nie przekroczy, według prognozy oficjalnej, 2,3 proc. (tj. wyniesie parokrotnie mniej niż oczekiwana ekspansja handlu światowego).

Wielka Brytania, od dziesięciolecia już chronicznie niedoinwestowana, dozna kolejnej redukcji wkładów w i tak nadszarpnięty majątek narodowy. Na rok bieżący przewiduje się spadek nakładów w przemyśle o 2 proc., a w roku 1972 jeszcze większy. Obniżają tempo nakładów w dążeniu do antyinflacyjnych oszczędności również przedsiębiorstwa państwowe. m. in. „rozwodniono” program budowy energetyki atomowej, w której W. Brytania dotąd przoduje, i to właśnie wtedy, gdy — wobec wzrostu cen ropy i nowej sytuacji na rynku naftowym — inne kraje przyspieszają swoje budownictwo atomowe.

Po stronie kierownictwa przemysłowego całą tę stagnację i spadek tłumaczy się nieodmiennie spadkiem zysków, niedostatkami funduszy na inwestycje. W r. 1970 zyski nominalne wzrosły tylko o 2 proc. nie ulega kwestii, że sytuacja gospodarcza W. Brytanii musiała istotnie do-

prowadzić do konfrontacji i zasadniczej rozgrzewki dwóch wielkich interesów: zorganizowanego kapitału i zorganizowanego świata pracy. Z jednej strony „wstydlawy kapitalizm” Labour Party paraliżował postulat klasy robotniczej opracowania programu dalekosiężnego, który by pogodził interesy rozwojowe kraju z potrzebami ekonomicznymi robotników, ale z drugiej strony kapitalizm ten był zmuszony do wielu ustępstw doraźnych. Heath i Barber reprezentują kapitalizm, który „wreszcie” pokaze zęby.

W tym kontekście budżet na rok 1971/72 jest wyrazem zdecydowanej polityki klasowej i wspomniany entuzjazm sfer wielokapitalistycznych wynika z uznania, że rząd „nie schodzi z linii” i twierdzi, że ma prawo. Budżet 1971/72 obniża ponownie (pierwszy raz w październiku 1970) podatki od zysków, redukuje też o połowę opodatkowanie od zatrudnienia w sektorze usług i wprowadza szereg zachęt inwestycyjnych. Łączne obniżki opodatkowania kosztować będą skarb państwa 546 mln funtów, a wraz z ogłoszonymi w październiku — 951 mln. Dużą wagę ma również zapoczątkowanie generalnej przebudowy struktury podatkowej w kierunku uprzywilejowania wysokich dochodów kadry menedżerskiej i zysków kapitalistycznych, a to na wzór m. in. Francji i w imię „zachęcenia do akumulacji i inwestycji”.

Taktyka wymagała też pewnych ugięć dla ludności: podwyższa się renty starcze i niektóre inne świadczenia socjalne, a obniżenie podatków od zarobków dotyczy różnych kategorii pracujących. Ale jednocześnie podnosi się wydatki na świadczenia socjalne — o 560 mln w skali rocznej, z czego 100 mln pokryje rząd, 144 mln przedsiębiorcy, ale 316 mln sami pracujący.

A co z inflacją? Otóż, i to jest niewątpliwie logiką polityczną Heatha-Barbera, rząd sądzi, że po przeprowadzeniu antyzwiązkowej ustawy i zwiastuza wobec wysokiego poziomu bezrobocia, robotnicy mimo trwającego wzrostu cen — nawzajem jak podkreślono — szybszego jeszcze — nie będą już mogli i nie będą chcieli tak zaciekle walczyć o swoje stawki płacy. Nadzwyczajny kongres związków zawodowych, na których uchwalono wprowadzić program walki z nowym prawem, ale odrzucono bardziej radykalne wnioski transportowców i metalowców, potwierdza, zdaniem opinii rządowej, te na-

dzie. Zresztą w zanadru rząd trzyma następny „bat”: redukcję zasiłków dla bezrobotnych. W rozmowach z przedsiębiorcami — m. in. z Henry Fordem — Heath i Barber żądają przede wszystkim jednego: nieustępliwości wobec postulatów robotniczych.

W ten sposób wzrost cen miałby ewentualnie wyprowadzić koszty robotnicy, a zatem przynieść spadek realnych kosztów produkcji, wzrost zysków i „automatycznie” wygaszenie inflacji. Stara recepta wolnorynkowego kapitalizmu odzyskałaby swą moc w charakterystycznie nierównowagnej sytuacji: siła monopolu by wzrosła, a siła związków zawodowych została nadwątlona.

Na zakończenie wypada podkreślić, że strategia konserwatystów jest głęboko zależna od tego, co można by nazwać międzynarodową solidarność kapitalizmu. Chodzi tu na dalszą metę o wejście Wielkiej Brytanii do EWG, na bliższą zaś — o utrzymanie pozycji funta, sprawę, na której laburzyści polamali zęby. Jak dotychczas, dopływ kapitałów obcych na rynek finansowy w Londynie trwa. Dzięki temu rząd angielski spłacił przedterminowo znaczną część ogromnego dewizowego długu państwowego. Zarazem emitując już w br. za 2,3 mld funtów obligacji długoterminowych, ściągnął z rynku nadwyżkę masy pieniądza, wywołaną owym dopływem kapitałów, i zdobył pokrycie dla zapowiadanych deficytów antyrecesyjnego budżetu. Pytanie jednak, czy po obniżce stopy procentowej Londyn nadal jeszcze będzie Mekka kapitału. (AR-WEZ) K.W.

Obiektywem przez świat — BULGARIA



Zespół ludowy z Domu Pioniera w Plewnie, laureat IX Światowego Festiwalu Młodzieży i Studentów Z okazji X Zjazdu Bułgarskiej Partii Komunistycznej mali artyści wystąpią w wielu miastach i wsiach Bułgarii.

CAF — BTA

V Ogólnopolskie Biegi Przełajowe o Puchar „Głosu”

Napływają nagrody dla najlepszych

Z zadowoleniem informujemy, że jubileuszowe biegi przełajowe o puchar redakcji „Głosu Koszalińskiego”, które odbędą się w niedzielę, 13 bm. na Górze Chełmskiej w Koszalinie wywołują zrozumiałe zainteresowanie sympatyków królowej sportu. Nic dziwnego. Na starcie naszej imprezy stanie wielu czołowych zawodników z kraju i województwa.

Jako organizatorzy cieszymy się również bardzo z tego, że z pomocą przychodzą nam zakłady pracy i instytucje, organizacje społeczne i sportowe, fundując nagrody dla najlepszych uczestników zawodów.

Wczoraj otrzymaliśmy kolejne potwierdzenia o ufundowaniu nagród od WKKFIT, WKZZ w Koszalinie oraz przewodniczącego Prezydium PRN i PKKFT w Białogardzie. Fundatorom serdecznie dziękujemy.

Listę dalszych fundatorów zamieścimy w następnym numerze gazety. (st)

Piłkarskie puchary Europy

● DRUŻYNA piłkarskiego mistrza Jugosławii, Crvena Zvezda Belgrad pokonała w pierwszym półfinałowym meczu o Puchar Europy mistrza Grecji, zespół Panathinaikos 4:1 (2:0).

● PIŁKARZE Atletico Madryt pokonali w pierwszym półfinałowym spotkaniu o Puchar Europy

Na trzecioligowym froncie

Poznańsko — koszalińskie pojedynki

W czwartej kolejce spotkań ligi centralnej zestawienie par Gwardia, Darzów — Calisia, Flota — Olimpia, Budowlani — MRKS Gdańsk — Bałtyk, Dąb — Przemysław.

Niedzielną kolejkę pojedynków upłynie dla zespołów okręgu gdańskiego i częściowo bydgoskiego pod znakiem lokalnych derbów. Jeśli chodzi o drużyny koszalińskiej Gwardii i szczecińskiego Darzowa — ich przeciwnikami będą zespoły poznańskiego Lecha i Calisii Kalisz.

Biorąc pod uwagę zestawienie par oraz układ sił w tabeli, w znacznie lepszej sytuacji znajdują się drużyny okręgu poznańskiego. Z drugiej strony spore znaczenie dla ostatecznego wyniku meczu ma również własne podwórko. W tym przypadku uprzywilejowany jest Darzów, który podejmować będzie u siebie Calisję. Zespół z Kalisza należy do czołówki tabeli — zajmuje w niej szóste miejsce. Lokatę Darzowa wszyscy dobrze znamy. Ambitny i młodzony zespół szczeciński nie ma już prawie żadnych szans na utrzymanie się w III lidze. Od przedostatnich trzech drużyn w tabeli: MRKS Gdańsk, Budowlanych

i Przemysław dzieli Darzów różnicą 9 pkt. Warto tu jeszcze nadmienić, że z klasy tej spada pięć drużyn, a w przypadku degradacji z II ligi któregoś z zespołów naszej grupy — z III ligą żegna się więcej niż pięć drużyn. Mimo że zespół szczeciński „za pisaną już na straty” — może on sprawić jeszcze niejedną niespodziankę. Należy się spodziewać, że piłkarze Darzowa będą do końca rozgrywek walczyć z taką samą ambicją i animuszem jak dotychczas, a może jeszcze lepiej i skuteczniej, aby wykaazać, że mimo beznadziejnej sytuacji potrafią sprawić nie spodziankę i że muszą się z nimi liczyć nawet 100-procentowi faworyci.

Olbrymię zainteresowanie wywołuje wśród kibiców w województwie pojedynki Gwardii z Lechem w Poznaniu. Przypominamy, że w je siennej rundzie popularna „poznańska lokomotywa” wywołała z Koszalina jeden punkt, uzyskując z gwardziastami bezbramkowy wynik 0:0. Teoretycznie faworytem niedzielnego pojedynku są go gospodarze. Zespół koszaliński — podobnie jak w rundzie jesiennej — zaczyna się „specjalizować” w remisach uzyskiwanych na wyjazdach. Po twierdzeniu tego był mecz z Budowlanymi w Bydgoszczy.

Czy historia ta powtórzy się w Poznaniu — trudno przewidzieć. Jedno jest pewne, że wszyscy kibice byłoby bardzo zadowoleni z takiego obrotu sprawy. Zdobyć jednego punktu w pojedynku z Lechem, pretendentem do tytułu mistrzowskiego — byłoby dużym sukcesem gwardziaków, czego im też szczerze życzymy. STANISŁAW FIGIEL

POKROTCIE

Z WOJEWÓDZTWA

● W NAJBLIŻSZA SOBOTE zainaugurowana zostanie II runda rozgrywek o wejście do II ligi w piłce ręcznej. W rozgrywkach tych uczestniczą trzy zespoły naszego okręgu: AZS Słupsk, Darzów Szczecinek i Gwardia Koszalin. Przeciwnikami naszych drużyn w sobotnio-niedzielnym pojedynkach będą zespoły Niebawy, Gopanii Inowrocław (walczyć z nimi będzie AZS Słupsk i Gwardia) oraz AZS Bydgoszcz i Ruchu Grudziądz, z którymi zmierzy się Darzów.

● PO ŚWIĄTECZNYM turnieju juniorów Gdańska, Szczecina, Ko-

szalina i Poznania, który był sprawdzianem reprezentacji tych okręgów przed zbliżającymi się rozgrywkami o Puchar dra Michałowicza — młodzi piłkarze koszalińskiej ligi juniorów przejdą do „ligowej miłości”. W niedzielę rozegrają oni drugą kolejkę spotkań mistrzowskich rundy rewanżowej. Oto zestawienie par: Czarni — Drawa, Kotwica — Gwardia, Bałtyk — Gryf, Włókniarz — Sława i Iskra — Sparta.

● SYMPATYCY piślarstwa w Koszalinie dawno nie mieli okazji emocjonowania się pojedynkami naszych bokserów. W niedzielę, 18 bm. w hali sportowej WOSTU odbędą się interesujące spotkanie o Puchar GKFFIT między reprezentacjami juniorów okręgu poznańskiego i koszalińskiego. (st)

TAJEMNICA milionera

ANDRÉ PIOTY I MAURICE ROLAND

Przekład: Zofia Kania

(12)

„Powinna przede wszystkim wyjaśnić, dlaczego patrzy ciągle na zegarek. Przeszkadzamy jej — myślał Stary Niedźwiedź. — Za wcześniej przyjechał. Spotkanie z ukochanym? Przyszliśmy narzeczonym? Dlaczego nie? Zastanawia się, jak nam o tym powiedzieć?”

Zadzwonił telefon. — Tak, to ja... Nie wróciła? Jak to?... Tak, rozumiem. Dziękuję: proszę zadzwonić po obiedzie... albo nie. Będę w restauracji „Stadthof” z moimi rodzicami... Tak, właśnie przyjechał. Dziękuję...

— Coś nie jest w porządku? — spytał Stary Niedźwiedź. — Tak i nie. To nie chodzi bezpośrednio o mnie. — Ktoś z uczennic? — Mówmy o czymś innym. — Dobrze... wprawdzie jednak chciałbym wiedzieć, czy nie mogę ci w czymś pomóc?

— Pospieszmy się. Chodźmy coś zjeść. Ja także jestem bardzo głodny. — „Stadthof”. Obszerna sala urządzona staromodnie. Ogromne trofea myśliwskie, wspaniała głowa jelenia nad sąsiednim stołkiem. Goście jedli rozmawiając półgłosem. Dyskretna atmosfera, nastrój niemal rodzinny, stosowny do zwierzeń.

— A więc, Arletko, jakie masz kłopoty? — Jedną z moich uczennic, Ania Meos... — O ile dobrze zrozumiałem, uciekła? — Mam nadzieję, że nie. Od trzech dni nie ma wiadomości o matce. Dziś rano pobiegła do ojca, żeby zażądać od niego wyjaśnień.

— Już wiem — mruknął Stary Niedźwiedź. — Nieudane małżeństwo, w perspektywie rozwód.

— To jest poważniejsza sprawa. Jej matka w ciągu godziny musiała spakować swe walizy. Według tego, co mówi Ania, ojciec wpadł w szal. Naopowiadał jej strasznych rzeczy. Och, to okropne, zwłaszcza dla szesnastoletniej dziewczynki...

— Jakże rzeczy?

— Na przykład: „Twoja matka poszła, nie wiem dokąd. Lepiej by było, żebyś jej nigdy więcej nie zobaczyła!” Denise potrząsnęła tylko głową. Stary Niedźwiedź kończył jeść zupę.

— Sądzę, że trochę przesadza. I ty także. To nie nowego, że kobieta opuszcza męża na łeb, na szyję. Z czasem wszystko się ułoży.

— Ania jest tak wstrząśnięta!

— Tak bardzo się tym przejmujesz? — powiedział komisarz gwałtownie. — To do ciebie podobne. Wtrącasz się do cudzych spraw rodzinnych, choć nie powinno cię to wcale obchodzić. Czym się wyróżnia ta twoja uczennica?

— Nie wiem. To prawda, że lubię ją bardziej niż inne. Może dlatego, że jest taka opuszczona. Znałam już podobne dziewczynki pozabawione prawdziwego uczucia. Potrzebne im jest jakieś oparcie. Jak można im tego odmówić!

— Widzę — rzekł Stary Niedźwiedź odsuwając talerz. — Przykre jest tylko to, Arletko, że mając siedemnaście lat, nienawidzi się tych, których kochało się przed rokiem. Ta mała zabiega o twoją serdeczność, ale bardzo szybko może to ją zacząć kępować. Przyjdzie czas, kiedy będzie jej ciężko towarzyszyć przyjaźni, która zna wszystkie jej tajemnice. Twoją jedyną nagrodą będzie niewdzięczność. Słyszysz już, jak powiesz za kilka miesięcy: „Jeśli pomyślę, co ja dla niej zrobiłam...”

Denise uważała za stosowne zmienić temat.

— Może byś przestał filozofować? Niech nam Arletka opowie, co ciekawego można zobaczyć w Zurychu?

— Zurych to interesujące miasto, tajemnicze — odparła Arletta zamyślona.

Fiszer podniósł rączkę dyktafonu, zgasił cygaro i wstał, żeby przywitać swego gościa, Inspektora Straussa... Ho, ho, po-

leja nie przysłała mu byle kogo. To dobry znak. Starają się być uprzejmi wobec niego.

— Proszę wejść, inspektorze. Ogromnie mi przykro, że pozwoliłem panu czekać.

Strauss z pewnym zażenowaniem uściłnął rękę, którą Fiszer wyciągnął do niego.

— Mnie również jest przykro, że okoliczności zmuszają mnie do podjęcia pewnych kroków. Lecz sprawa jest szczególnie poważna.

— Żadna sprawa nie jest tak poważna, jak nam się z początku wydaje. Proszę siadać i przedstawić mi stan faktyczny.

Fiszer usiadł za biurkiem, podczas gdy Strauss zagłębił się w zbyt niskim fotelu: był to kruczek stosowany przez Fiszerą wobec ludzi, którzy przychodzili do niego: w ten sposób uplasowani, siedząc w niewygodnej pozycji, wpadali od razu w kompleks niższości.

— Proszę mi opowiedzieć o pana znajomości z panią Moos — powiedział inspektor obojętnym tonem.

Brzmiało to niewinnie. Fiszer nie dał się jednak wprowadzić w błąd. Był to atak wprost, w stylu Straussa. Ten mały człowieczek, naspikowany dyplomami, pochodził z ludu i był dumny ze stanowiska głównego inspektora, które zawdzięczał jedynie swoim zdolnościom. Dawało mu to złudzenie całkowitej niezależności w łonie społeczności zurychskiej.

Fiszer zachował kurtuazyjny ton, pragnął jednak osadzić małego inspektora na właściwym miejscu.

— Nie wiem o tym, żeby prawo upoważniało pana do przeprowadzania śledztwa na temat mego prywatnego życia.

Ironia ta nie zrobiła na Straussie żadnego wrażenia.

— W niektórych wypadkach tak.

— Jakich?

— Takich, które pomagają prawu.

Fiszer uśmiechnął się. Ta walka równego z równym podobna mu się. Z dobroduszną ironią, jak ojciec rozbawiony, nabrał uwag syna, odpowiedział: